

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901. POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Jueves 16 de julio de 1970
AÑO LXX.—Número 21.324

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar: 4 pesetas

FRANCO recibió a una comisión de almirantes y generales

Presidida por el ministro de Marina

Y que cumplimentó al Caudillo con motivo de la fiesta de la patrona de la Armada

Madrid, 16.—El jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar, en su residencia del palacio de El Pardo, en el día de hoy, a una comisión de almirantes y generales, presidida por el ministro de Marina, don Adolfo Baturone Colombo, que le cumplimentó con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Carmen, Patrona de la Marina española.—Cifra.

ORIENTE MEDIO

DAYAN TEME UNA NUEVA GUERRA ENTRE ARABES E ISRAELIES

Y justifica su pesimismo afirmando que Egipto y sus consejeros extranjeros tratan de forzar esta salida

Añade que duda de que los esfuerzos de éstos se dirijan a la consecución de la paz

Tel Aviv, 16.—El ministro israelí de Defensa, Moshe Dayan, ha expresado hoy el temor de que el próximo asalto entre Israel y los países árabes no se celebre en una mesa de conferencias, sino en una batalla.

Dayan hablaba en el curso de un desfile militar, «en un lugar de Israel, con ocasión del día de las fuerzas aéreas».

EL PROXIMO ASALTO NO SERA EN UNA MESA DE CONFERENCIAS

«Temo que el próximo asalto entre Israel y los países árabes no se celebre en una mesa de conferencias, en un espíritu de buena voluntad y compromiso, sino en una batalla, sobre posiciones fortificadas, en un combate aéreo, en duelos artilleros, con misiles y bombas, en esfuerzos para llevar a cabo ataques, atentados e invasiones», dijo Dayan.

El ministro israelí justificó su pesimismo, diciendo que Egipto y sus consejeros extranjeros estaban tratando de forzar esta salida y que dudaba que sus esfuerzos estuvieran dirigidos a la consecución de una paz.

El día de la fuerza aérea fue celebrado con varias pasadas de aviones a reacción y ejercicios de paracaidismo. Dos aviones Skyhawk se abastecieron de combustible en pleno vuelo. Esta ha sido la primera exhibición pública de este tipo de maniobras.—Efe-Reuters.

Monseñor Sotero Sanz Villalba, español, nuncio de Su Santidad en Chile

Ciudad del Vaticano, 16.—Su Santidad el Papa Pablo VI ha nombrado a monseñor Sotero Sanz Villalba, prelado español asesor de la Secretaría del Estado Vaticano, nuncio apostólico en la República de Chile.

Monseñor Sotero Sanz es prelado de honor de Su Santidad. Al mismo tiempo, el Papa lo ha promovido a la sede arzobispal titular de Mérida.

Monseñor Sotero Sanz, nacido en El Busto, diócesis de Tarazona, el 22 de abril de 1919, fue ordenado sacerdote el 4 de julio de 1942. Ingresó en el servicio diplomático del Vaticano el 1 de agosto de 1950. Ha trabajado en la Secretaría de Estado. En julio de 1967 fue nombrado jefe del protocolo de la Secretaría de Estado; posteriormente, asesor de la misma Secretaría, cargo que desempeñaba actualmente.

Antes de su estancia en Roma, monseñor Sotero Sanz fue profesor de Teología en el Seminario de Tarazona y vicario. En Roma ha ejercido su ministerio sacerdotal entre los estudiantes españoles e iberoamericanos.—Efe.

Convenios sindicales interprovinciales de la industria azucarera

Madrid, 16.—Después de largas gestiones, se ha firmado en el Sindicato Nacional del Azúcar el acuerdo relativo a los convenios sindicales interprovinciales de la industria azucarera. Estos afectan a todas las zonas remolacheras del norte y del sur de España y a un censo laboral de unos 20.000 trabajadores, entre hijos y eventuales.

Los convenios presentan diversas ventajas entre las que destacan la mejora de retribuciones, la ampliación de vacaciones.—Cifra.

Un millón de pasajeros ha viajado ya a bordo de los «Jumbo-Jet»

En los seis meses escasos que llevan en servicio

Son hasta ahora 50 aparatos, de 11 compañías que enlazan 23 ciudades de 12 países

Seattle (Washington), 16.—Los aviones «Boeing 747, Jumbo-Jet», los aparatos comerciales más grandes del mundo, entraron en servicio hace menos de seis meses y, sin embargo, esta noche habrán transportado ya su primer millón de pasajeros.

50 APARATOS

Un portavoz de la compañía Boeing ha declarado que el pasajero un millón abordará en el curso del día de hoy uno de los 50 «Jumbo-Jets» que se hallan actualmente en servicio. Estos cincuenta aparatos, pertenecientes a once compañías aéreas, enlazan 23 ciudades en doce países. Según la Boeing, los Jumbo-Jets cada uno de los cuales puede transportar más de 350 pasajeros, llevan diariamente más de 26.000

personas. El número de vuelos de los Boeing-747 programados cada semana alcanza la cifra de 658.

AL 63 POR 100 DE SU CAPACIDAD

El portavoz de la compañía constructora ha dicho que los aviones están volando con un promedio del 63 por 100 de su capacidad.

El primer avión de este tipo hizo su vuelo original el pasado día 21 de enero de Nueva York a Londres.—Efe-Upi.

LA ARMADA FESTEJA A SU PATRONA, LA VIRGEN DEL CARMEN

Madrid, 16.—La Armada española ha conmemorado la festividad de su Patrona, la Virgen del Carmen, con una función religiosa en el templo de San Jerónimo el Real.

Ante la escalinata de la iglesia formó una compañía de Infantería de Marina, con bandera, escuadra banda y música que al llegar el ministro de Marina, almirante don Adolfo Baturone Colombo, le rindió los honores de ordenanza, al mismo tiempo que era izada su insignia en un podio.

Al pie del presbiterio se situaron con el ministro de Marina, sus colegas de Asuntos Exteriores, Justicia, Ejército, Gobernación, secretario general, Aire e Información y Turismo, así como el arzobispo de Grado y vicario general castrense. Enfrente, el presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar; subsecretarios de los Ministerios del Ejército y del Aire y de la Marina Mercante, almirante jefe del Estado Mayor de la Armada; general jefe del Estado Mayor del Aire, capitán general de la Primera Región Militar, teniente general jefe de la Región Aérea Central, viceministro jefe de la Jurisdicción Central de Marina y directores generales de la Guardia Civil y de Navegación.

En otros lugares se hallaban almirantes, generales de las Fuerzas Armadas, jefes, oficiales y suboficiales, y otras personalidades.

Ofició la misa el capellán de la Armada don Antonio Bauza. Una orquesta interpretó diversas composiciones sacras y, al terminar la función religiosa, un coro cantó la salve marinera. Por último, las fuerzas que habían rendido honores desfilaron ante los ministros y demás autoridades.—Cifra.

Marchó de España el ministro pakistani de Información

Madrid, 16.—«Una grata visita y una grata estancia; este viaje ha sido muy fructífero», declaró el ministro de Información y Asuntos Nacionales del Pakistán, señor Muhammad Shar Ali Khan, a un redactor de Cifra en el momento en que se disponía esta mañana a tomar el avión de Iberia, que desde Barajas le trasladará a Londres.

En el aeropuerto se encontraba para despedirle el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, con quien estuvo conversando en la sala de autoridades hasta el momento de la salida del avión. Cifra.



Barcelona.—En la factoría «Papelera Española», sita en el Prat de Llobregat (Barcelona), se ha declarado un violento incendio que ha prendido en miles de balas de papel. En su extinción han tomado parte bomberos y policías de diversas ciudades y poblaciones cercanas.—(Telefoto AP-Europa Press)

Onomástica de la esposa, la hija y una de las nietas del Caudillo

Madrid, 16.—Con motivo de la festividad de Nuestra Señora la Virgen del Carmen, el jefe del Estado y señora asistieron hoy en la capilla del palacio de El Pardo a la santa misa, acompañados de los jefes de las Casas Civil y Militar y miembros de las mismas.

Finalizado el acto religioso, doña Carmen Polo de Franco, esposa del jefe del Estado, fue cumplimentada por representantes de las Casas Civil y Militar.

En el palacio de El Pardo se vienen recibiendo numerosas felicitaciones procedentes de toda España, para cumplimentar con motivo de su fiesta onomástica a la señora del jefe del Estado, a la marquesa de Villaverde y a la nieta de Su Excelencia, María del Carmen Martínez Bordiú.—Cifra.

Ha muerto el loro que cantaba el «Alirón»

Bilbao, 16.—«Carmelo», el popular loro de una pajarería bilbaína enclavada en la zona de Indauchu, ha muerto envenenado. El loro se había hecho popular desde los tiempos en que el guardameta Carmelo defendía los colores del Atlético de Bilbao, pues una y otra vez cantaba el célebre «Alirón».

Algún desaprensivo ha envenenado al animalito que contaba con las simpatías, especialmente, de los niños de Bilbao. La noticia la publica el diario «El Correo Español-El Pueblo Vasco».—Cifra.

81 niños muertos por deshidratación en Ciudad Juárez (Méjico)

Ciudad Juárez (Chihuahua, Méjico), 16.—Ochenta y un niños han muerto por deshidratación desde junio pasado hasta la fecha en Ciudad Juárez, según informó ayer el médico Roberto Lozano, epidemiólogo del Centro de Salud local.

Indicó que este año se han duplicado las muertes a causa de deshidratación y que diariamente se atienden 1.500 casos entre niños y adultos que presentan enfermedades gastrointestinales y síntomas de deshidratación.

VUELTA A FRANCIA Etapa número veinte dividida en dos partes

París, 16.—A primera hora de esta mañana 102 ciclistas tomaron la salida en Mourenx, para disputar la 20.ª etapa del «Tour» dividida en dos partes, la prueba de hoy comporta un recorrido de 223 kilómetros 500 metros en línea, Mourenx-Burdeos, y una prueba contra reloj individual sobre un circuito cuyo recorrido total de vueltas es de ocho kilómetros doscientos metros.

LIJANO

Abandonando los Pirineos, el Tour recorre hoy las carreteras llanas de las Landas francesas. Meta, en el circuito del lago de Burdeos donde los corredores, tendrán que recorrer una vuelta completa es decir 1.900 metros.

SEGUNDA PARTE

Segunda parte de la 20.ª etapa: Cada minuto —a partir de las 15,30 gmt.—, los ciclistas disputarán la prueba contra reloj individual.

Los ciclistas españoles saldrán en el orden siguiente: 15,31, Perureña; 15,45, González Linares; 15,55, López Carril; 16,07, González; 16,20, Gabica; 16,29, Ocaña; 16,35, Gandarias; 16,50, Zubero; 17,05, Galdós. A las 17,11 el belga Eddy Merckx

saldrá en el circuito del lago de Burdeos.—Alfil.

OCAÑA, EL PRIMERO EN MONT DE MARSAN

Mont de Marsan, 16.—El ciclista español Luis Ocaña, ha pasado solo por Mont de Marsan, a 67 kilómetros y medio de la salida. Lleva 35 segundos de ventaja al pelotón, que encabeza Schutz y Janssen.—Alfil.

MEDIA HORA DE RETRASO

Burdeos, 16.—En el control de Luxey (Las Lasdas) a 109,500 kilómetros de la salida, los franceses Gilbert Belline y Raymond Riotte han pasado en primera posición, a las 11,41, con casi media hora de retraso sobre el horario previsto. A una centena de metros de los dos corredores franceses iba el pelotón.—Alfil.



San Sebastián.—El director Nelo Risi recibe la Concha de Oro a la mejor película del Festival (Foto Europa Press)

LA BOLSA

Continúa la flojedad

Madrid, 16.—Sigue operando la Bolsa de Madrid con mucha flojedad y escaso ambiente comprador; los asiados al mercado son menos cada vez, y también las órdenes que llegan de fuera.

Contingentes tarifarios de exportaciones de España a la Comunidad E. Europea

Bruselas, 16.—La Comisión Europea acaba de transmitir al Consejo de Ministros de la C. E. E. sus propuestas relativas a la apertura, reparto y gestión de los contingentes tarifarios para las uvas secas, higos secos, ciertos productos petrolíferos y ciertos tejidos de algodón procedentes de España.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

MITOS NUEVOS

Una de las cosas que se hace en estos tiempos que vivimos es desmitificar. Dicho en lenguaje llano esta operación consiste en quitar a las cosas la aureola mágica, irracional y científica de que puedan estar rodeadas y colocarlas en un contexto real, natural y sereno. Así es, por ejemplo, como se está desmontando el tabú del sexo. Lo que resulta de la operación ya lo veremos dentro de algunos cientos de años.

Pero no queríamos hablar hoy de esta concreta cuestión, sino más bien de algo paradójico y quizás más importante de lo que pueda deducirse de su simple enunciado; vamos a hablar del cangrejo, de nuestro cangrejo de río.

Es paradójico lo que pasa con el cangrejo, aunque probablemente sólo relativamente, porque en esta época desmitificada resulta indudable que está siendo convertido en un mito, sabroso, desde luego, pero al fin y al cabo mito. Si, no cabe duda de que nuestra sociedad nacional de consumidores de todas clases de productos (mejor podríamos decir nuestra minoría de consumidores, pues a mucho más no llega) es lo bastante snob como para lanzarse a la creación de nuevos mitos, los mitos del consumo, entre los cuales figura ya en lugar de honor, puede que por encima del caviar, de la langosta, de la cerveza extranjera enlatada, del "scotch", del balandro y del chorizo de la olla con huevos fritos, el cangrejo de río.

Sus excelencias culinarias son indudables desde luego, pero mientras todo se resolvía en unos cangrejos comprados en la esquina del Azoguejo para adornar la paella o incluso después como discreto aperitivo para acompañar a la cerveza, la cosa iba normal. Lo gordo vino cuando la sociedad de consumo esa, y digámoslo de una vez, cuando Madrid y sus bares descubrieron el cangrejo, nuestro antes humilde cangrejo con su eterna, complicada, escultórica y bellísima arquitectura, y enloquecieron por él.

Nos dice alguien que el día mismo de la apertura de su veda, camiones llenos de cangrejos segovianos entraban en Madrid. La breve ración de ellos bien puede costar los treinta duros. Se vigila mucho su captura, es cierto, pero nos tememos que resulte verdadera una triste predicción que por ahí hemos escuchado: "Si no se prohíbe su venta el cangrejo desaparece."



Información Local

81 millones de pesetas importan las obras en la provincia conmemorativas del 18 de Julio

Con la puesta en servicio, mañana, de 39 centros telefónicos, todos los pueblos segovianos poseerán este medio de comunicación

Nuestra provincia conmemora estos días la histórica fecha del 18 de julio. Lo está haciendo con la única fórmula válida; sencillamente, con eficacia. Obras por importe de más de 81 millones de pesetas están siendo puestas en servicio y su inauguración acredita, por sí sola, la extraordinaria capacidad de promoción al bienestar que posee el Movimiento Nacional y los hombres a él entregados.

Don Mariano Pérez Hickman-Rey, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, ha cuidado personalmente esta serie de obras, orientando las inversiones con gran sentido práctico y fijando criterios de mayor rentabilidad social o cultural, sin olvidar, claro está, que las mejoras encaminadas hacia el fortalecimiento de la economía rural son el mejor soporte para la permanencia de la población en sus zonas de origen.

El señor Pérez Hickman-Rey ha encontrado unos colaboradores entusiastas y apasionados en la Diputación Provincial, en la Jefatura Provincial del Movimiento, en los jefes de los distintos departamentos ministeriales, en la Comisión de Servicios Técnicos y en los cientos de alcaldes-jefes locales de todos nuestros pueblos, los cuales, en una admirable y conjunta obra de equipo, han hecho posible las inauguraciones que estamos comentando, y en las que incluimos, por supuesto, inauguraciones en la propia capital.

El gobernador civil, con sus más inmediatos colaboradores, ha visitado o va a visitar varios de los pueblos beneficiados. Visitas cordiales, desprovistas de espectacularidad, pero con una enorme carga de comprensión y de vinculación entre el representante del Gobierno y del Movimiento en la provincia y las comunidades rurales.

Una de las mejoras que se inauguran es la puesta en marcha de 39 centros telefónicos en otros tantos municipios, con los que la red de comunicaciones telefónicas cubre la totalidad de los pueblos segovianos. El importe de las instalaciones es de 3.501.350,00 pesetas. Mañana, a la 1.00, desde la Central Telefónica de Segovia, la primera autoridad civil de la provincia sostendrá una breve comunicación con los alcaldes de estos pueblos que ahora estrenan teléfono, quedando simbólicamente inaugurados los 39 centros.

Debe resaltarse la colaboración, cálida y eficaz de la Compañía Telefónica Nacional de España.

Ofrecemos al lector una síntesis de estas obras, con el importe de cada uno de los principales grupos. Toda persona bien intencionada puede...

de ver en el breve resumen que insertamos, el resultado de una entrega total al servicio de Segovia y de España. El breve cuadro estadístico a que nos referimos es el que sigue:

CLASE DE OBRA	Núm. de pueblos	PRESUPUESTO (pesetas)
Saneamientos	13	10.354.855,00
Vías de comunicación	6	1.758.500,00
Regadíos	1	411.318,00
Electrificaciones	9	2.370.057,00
Colonizaciones	2	6.280.000,00
Viviendas	63	14.632.704,54
Edificios públicos	9	4.797.432,00
Centros de Enseñanza, culturales y otros	7	1.542.000,00
Pavimentaciones	45	12.694.000,00
Abastecimientos de agua	27	12.415.709,00
Teléfonos públicos	39	3.501.350,00
Otras obras	11	11.219.531,00
Instalaciones Deportivas	7	9.474.835,00
TOTAL		81.452.351,54

Casi es innecesario decir que en las cifras anteriormente indicadas, sólo se recoge lo más importante. Pero luego hay infinidad de pequeñas mejoras, muy necesarias en los pueblos, que también se han realizado y que contribuyen a su bienestar.

Desde otros puntos de vista, también Segovia vibra estos días; ahí está, por ejemplo, ese gran acontecimiento musical, ya registrado en nuestras páginas, de resonancia nacional; o los 1.300 encuadrados en la Organización Sindical vitoreando al Caudillo y al Príncipe de España el pasado 14, o el emotivo acto de entrega de premios de Ejemplaridad en el Trabajo, fijado en la C.N.S. para el día 22. Y sobre todo ahí está la recepción de pasado mañana, día 18, ante el representante del Jefe del Estado, en la que todos los estamentos de la sociedad segoviana van a rendir, como es tradicional, el más cálido homenaje de afecto, adhesión y respeto al Caudillo y al Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón.—J. P.

LAS INAUGURACIONES EN CEREZO DE ABAJO

En la información publicada ayer sobre inauguraciones en Cerezo de Abajo, presididas por el gobernador civil, con motivo del 18 de julio, y en las que estuvieron presentes el jefe del Departamento de Política Local y el Inspector del Movimiento, las necesidades de ajuste de última hora, nos obligaron a dejar sobre la platina algunos párrafos que a continuación transcribimos:

Dentro de las palabras pronunciadas por el señor Pérez-Hickman Rey, después de aludir a la acogida que las aspiraciones de Cerezo hallarán en los organismos provinciales, quedaron sin publicar las siguientes frases: "... a fin de elevar el nivel de comodidad y bienestar de los medios rurales, pues no podemos olvidar que los hombres del campo tienen el derecho a exigir la participación en el progreso de la comunidad nacional que ellos han hecho posible el 18 de julio de 1936, donde lo dieron todo entonces sin exigir nada, legándonos esta España en orden, donde hemos disfrutado 31 años de paz política y paz social que claramente nos diferencian de otros países que se debaten en luchas fratricidas por los grupos o ideologías, en perjuicio de los superiores intereses de la colectividad.

Los principios que dieron lugar a aquella cruzada, dijo más adelante, siguen siendo válidos y permanentes, como lo demuestra la adhesión inquebrantable al Caudillo de España del pueblo español, puesta de manifiesto recientemente en Valencia, Barcelona, Zaragoza, Cáceres y en cuantos lugares visita, recibiendo el homenaje fervoroso del pueblo, que tiene la sensibilidad despierta para captar en todo momento la obra de buen gobierno que encarna Francisco Franco".

Terminó pidiendo a todos se mantengan tensos en la unidad y en la fidelidad a los Principios del Movimiento Nacional que contienen las

mejores esencias y tradiciones del pueblo español.

Una gran ovación cerró las palabras pronunciadas por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y se entonó el Cara al Sol por todos los asistentes.

Sólo faltan setecientos metros por perforar para que queden unidas las dos bocas del nuevo túnel de Guadarrama

En la autopista que se construye, cada kilómetro cuesta 100 millones de pesetas

Las obras fueron visitadas ayer tarde por el ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora

Setecientos metros de roca faltan por taladrar para unir las dos bocas del segundo túnel del Guadarrama, dentro de la autopista Villalba-Villacastín-Adanero, cuyas obras ha visitado ayer tarde, el ministro de Obras Públicas, señor Fernández de la Mora.

Según lo previsto, la terminación total de la pista en servicio sigue condicionada a la terminación del citado túnel, cuyo ritmo de perforación diaria oscila entre los seis y diez metros. De cualquier forma las obras de perforación terminarán dentro del presente año. Después quedarán en el interior del túnel las obras complementarias y de acondicionamiento. Las obras a cielo abierto siguen el ritmo previsto, y hasta el momento se ha terminado el movimiento de tierras en el primer tramo y se encuentran en avanzado estado de construcción las grandes obras de fábrica. Las obras del tramo Caloco-Villacastín están ya en ejecución.

En resumen, se puede decir que tanto la fecha de diciembre de 1972 para la puesta en servicio del tramo Villalba-Caloco, así como la de diciembre de 1975 para el tramo Caloco-Villacastín, se cumplirán e incluso podrán ser adelantadas.



Mañana regresan los acampados de San Rafael

Los jóvenes que se encuentran en el campamento "Alto de los Leones de Castilla", en el primer turno provincial escolar de iniciación, darán por finalizada su estancia en el citado campamento mañana, y llegarán a nuestra capital a las cinco menos diez de la tarde.

SANTA TERESA
Materiales de construcción
Teléfonos 1450 y 2936

SUCESOS en la capital y provincia

Tres personas heridas en accidente de tráfico

Alrededor de las tres de la tarde de ayer, en las proximidades de Villacastín, un turismo conducido por don Manuel Víctor Álvarez Alvarez, vecino de Madrid, derrapó sobre la calzada y después de dar una serie de bandazos entró en colisión contra el pretil de un puente.

A consecuencia del accidente, el conductor del vehículo sufrió heridas de pronóstico reservado, y de carácter leve y grave, respectivamente, sus acompañantes, doña María Jesús Torrejón Gallego y doña María del Carmen López.

Se rodarán en nuestra ciudad escenas de una película sobre Ignacio Zuloaga

Televisión Española rodará en Zumaya, Eibar y otras localidades guipuzcoanas una biografía del pintor Ignacio Zuloaga, para ser emitida este mismo año, con motivo del centenario de su nacimiento.

El guión de la película estará basado en una biografía literaria del escritor donostiarra José María de Arozamena, que acaba de escribir y que editará próximamente.

La película será rodada, además, en otros escenarios españoles, entre ellos Segovia, e incluso en el extranjero, concretamente París. Aún no ha sido designado ni el realizador ni los intérpretes de la película.

Jesús María de Arozamena unifica en su biografía la personalidad humana del pintor y su labor artística.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 pías. Cada palabra más, 1,50

ALQUILERES

SE necesita en arriendo local para almacén. Puede ser extrarradio. 80-100 metros cuadrados. Ofertas: Telf. 1737.

ALQUILO piso, cuatro dormitorios, calefacción individual. Teléfono 4776.

ENSEÑANZA

«LA Pista». Auto-escuela, inspira confianza enseñando. Avenida José Antonio, 38. Telf. 5771.

PREUNIVERSITARIO. Academia «Santa Bárbara». Capuchinos Alta, 7. Teléfono 3800.

DOS nativas dan clases francés, preu y quinto. Telf. 1439. (Horas de comida y cena).

TAQUIGRAFIA y mecanografía. Enseñanza rápida por profesora titulada. Razón, Roble 9.

VARIOS

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

VACACIONES, veraneos. Billetes avión y ferrocarril. Hoteles, apartamentos. «Sierramar». Teléfono 1447.

BODAS, viajes, excursiones. Autocares todas las plazas «Sierramar». Teléfono 1447.

OCHO días Mallorca, 2.200. Canarias, 5.750. Sierramar. Teléfono 1447.

TURISMOS sin conductor. Servicio permanente. Sierramar. Teléfonos 1447.

FERIA maquinaria agrícola. Ocasión o al 13 octubre. Su mejor oportunidad para comprar o vender. Inscrpción e informes: Feria del Campo. Apartado Correos, 11.044. Teléfono 4634000. Madrid.

TRABAJO

NECESITO chica fija, mayor 18 años. Teléfono 2446.

SE necesita asistente, buen sueldo. Restaurante La Oficina.

SE necesita chico para mostrador en San Rafael. Teléfono, 7.

NECESITO dos chicas fijas. Fernández Ladreda, 14.

SE necesita chica. Santo Tomás, 9, tercero, G.

SE necesita chica o mujer para servicio. El Mesoncito (Bar Las Vegas).

SE necesita chica fija, sabiendo obligaciones, sueldo a convenir. Plaza Conde Alpuente, 2, primero.

VENTAS

NOVIOS: Nuestra calidad, surtido y precios son únicos. Muebles Hermando. Fabricación propia.

VENDO tractor Steir 30 H.P., arados y sembradora, inmejorable estado. Cayetano, Jemenuño.

VENDO hierba empacada. Tel. 5044.

ATENCIÓN amas de casa, el viernes, gran surtido de cochinillo a 100 pesetas kilo. Travesía José Antonio, 3. Teléfono 2534.

VENDO piso nuevo, todo parquet, teléfono, calefacción central, 115 metros. Paseo Obispo Quesada, 14. Telf. 4444.

VENDO 600-D moderno, Ondine, berlina 2 HP., facilidades de pago. Teléfonos 5134 y 2933.

AUTOMERCADO Credicar. Muchos magníficos automóviles. Todas marcas nacionales. Muchas extranjeras. Mínimas entradas. Máximas facilidades. Si vienen, serán nuestros clientes. Juan de Austria, 30. Madrid.

PALA industrial Romero, como nueva. Tractor doble embrague, Hano-mag-45, Barreiros R-500, R-335 y otros. Garantía seis meses. Cecilio Martín. Turégano.

BOMBAS para tractor, para riegos por aspersión o por pie. Tractores preparados para riego. Pida detalles y precios, Cecilio Martín, Turégano.

TRACTORES usados de varias potencias, garantizados. Román Sacristán. San Francisco, 23.

TRILLOS León con centrífuga acoplado para tractor. Recogedora de paja de forraje. Atadora con cardan de 180, como nueva y con garantía. Cecilio Martín, Turégano.

CORTACEPED autopropulsado. Román Sacristán. San Francisco, 23.

VENDO carreta y alquiler locales. Razón, Evaristo Sanz. Zamarramala.

SE vende isotermo a estrenar. Teléfono 5700.

GANADOS

VENDO macho romo 4 dedos, 10 años. Angel Llorente. Valverde.

VENDO cerdos destete. Valdevilla, 84.

PAREJA machos, vando. Máximo Llorente. Garcillán.

VENDO vaca holandesa recién parida del segundo. Esteban, Teléfonos. Valverde.

VENDO vaca suiza del tercero, recién parida. Juan Esteban. Hoyuelos.

Baldopark, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración de la Sociedad, en su reunión de 7 del mes en curso, se convoca Junta General Extraordinaria de Accionistas, que se celebrará en el domicilio social el día 6 de agosto de 1970, a las 10 horas 30 minutos, en primera convocatoria o el siguiente día, a la misma hora, en segunda, para deliberar y tomar acuerdos sobre el siguiente:

ORDEN DEL DIA

1.—Estudio y aprobación en su caso de la Memoria, Balance, Cuentas de Pérdidas y Ganancias y distribución de resultados del ejercicio 1969.

2.—Censura de la gestión de los Administradores.

3.—Destitución de un Consejero.

4.—Nombramiento de uno o varios Consejeros.

5.—Nombramiento de censores de cuentas.

6.—Estudio de la situación financiera de la Sociedad.

7.—Reducción del capital social.

8.—Aumento del capital social, previamente reducido.

9.—Modificación de los Estatutos sociales, para dar cabida a los acuerdos anteriores.

Segovia, 10 de julio de 1970.—El presidente del Consejo de Administración, Ramón Salda Ertá.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES: Hoy, 8 tarde, estreno: «Italian secret service». Color. Nino Manfredi. Autorizada mayores 18 años. Mañana, estreno «El octavo hombre». Vittorio Gassman y Beba Loncar.

VENDO local y vivienda

LOCAL de 97 metros cuadrados, patio y servicios.

VIVIENDA con 7 habitaciones, hall, cocina, servicios. Nueva construcción. Bien situada.

Razón: Trav. José Antonio, 7. Tel. 1890

DE SOCIEDAD

Boda

Mañana, a las 7 de la tarde, en la iglesia parroquial de Pedraza, contraerán enlace matrimonial don José Javier Sanz Gil de Vergara y la señorita María de los Angeles de la Fuente Martín.

Cristalerías, vajillas, porcelanas, cerámicas

REGALOS

«La Casa del Siglo XV»
Más personalidad para su hogar

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Ana María del Río y Vallejo, hija de Carlos y de Ana María; Esteban Tabanera y de Andrés; de Esteban y Margarita; María del Carmen Matesanz y Suárez, de Manuel y Eugenia; Juan Luis María y García, de Luis y María Luisa; Julia Muñoz y Llorente, de Alfonso y Julia-Rosario; Ana Isabel Velasco y Herrero, de Cipriano y Paula Feliciána; Cristina Gómez y Pérez de Antonio y Concepción.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: San Francisco, 9. Santa Teresa, 24.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: Número 685.



Mañana corresponde a la parroquia de San Millán colaborar en la venta de boletos y entrega de premios.

I SEMANA DE MUSICA DE CAMARA EN SEGOVIA

Organiza: COMISARIA GENERAL DE LA MUSICA.
Hoy jueves 16, en el alcázar (sala de la Galera) a las 20 horas:
Recital de arpa: NICANOR ZABALETA
Obras de Narváez, Bach, Viotti, Albéniz, Granados, etc.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Semana de Música de Cámara

Exito sensacional del pianista Esteban Sánchez



El pianista Esteban Sánchez, que ayer intervino en la I Semana de Música de Cámara.—(Foto Antonio)

La Semana de Música de Cámara, ya de vencida, está consiguiendo sus jornadas de mayor brillantez en las últimas fechas. Ayer, en el marco inigualable del claustro de la catedral, espléndido de acústica, sorprendente de belleza, actuaba el pianista español Esteban Sánchez, bien conocido de nuestro público por anteriores actuaciones en la Filarmónica segoviana—que tanta siembra bien hecha ha realizado en Segovia, como se está viendo—, con un programa muy comprometido y denso, en que cada interpretación tenía un sentido trascendente. Para la ocasión, viajó de Madrid de nuevo un piano Yamaha de gran cola, de espectacular aspecto, y de resultados que hemos de calificar como excelentes, por su claridad de timbre, potencia de sonido y belleza de empaste.

A la hora anunciada—la puntualidad de la Semana vuelve a brillar, tras las incidencias de los primeros días—un público que abarrotaba nuevamente el claustro se dispuso a oír el concierto, que en su primera parte se iniciaba con la Fantasia y Fuga en la menor de Bach, tocada por Esteban Sánchez con rigor implacable de ritmo, prodigiosa memoria y digitación expertísima. Seguían las siete bagatelas op. 33 de Luis van Beethoven, una de las obras del gran maestro rehuidas en la programación, no sólo por su dificultad, evidente, sino por la categoría indudable de estudio que merecen para una audición correcta. ¿A qué llamaba Beethoven bagatelas realmente?... El Scherzo en mi bemol op. 4 de Brahms, que le seguía, retiene en su larga y agotadora extensión las mayores dificultades técnicas con el aliento musical más elevado. Ambos fueron vencidos por Esteban Sánchez con parigual empuje, claridad—que fue la nota constante del recital—y sensibilidad. Una gran interpretación.

En la segunda parte, las dos bellas muestras de Turina fueron presentadas con alegría y duende, así como las dos preciosas danzas de Granados. Punto y aparte merecen las obras de la suite Ibera, de Albéniz. Es raro que se oigan obras como «El Puerto», rudas y complicadas, con la claridad, honestidad y el aliento poderoso que ayer. Lo mismo puede decirse de «El Albaicín» y «Triana», que llenaron de emoción, llegaron plenamente al auditorio, arracando las ovaciones ensordecedoras y continuas que Esteban Sánchez, con su proverbial simpatía y generosidad, retribuyó con dos regalos inapreciables: un minué de Rameau, delicado y suave, y la bellísima «Pastoral con variaciones», de Mozart, obra que, por su importancia, no tenía la condición de bis, sino de auténtico regalo del concertista a un público y un ambiente difícilmente mejorables. F. de P. R. M.

AGENDA PARA MAÑANA

VIERNES 17 DE JULIO
Van 198 días de 1970; faltan 167.
Sol: De 5,58 a 20,43.
Santoral: La Humildad de Nuestra Señora; santos Alejo, León IV, p., cfs.; Félix, Jenara, Generosa, Genero, Donata, Segunda, mrs. Misa: De feria.
Pensamiento: «La poesía es la pintura que se mueve y la música que piensa» (E. Deschamps).

CERTINA D-5
el reloj más fuerte del mundo
ATALAYA-Ladreda, 12

EL CAMPAMENTO ES...
Una grata experiencia vivida entre jóvenes que fortalecen el cuerpo y el espíritu.

La cueva de santo Domingo de Segovia y los Reyes de España

Da gran proyección espiritual en Segovia es la Santa Cueva o Cueva de Santo Domingo. Lugar donde santo Domingo pasaba las noches en oración y penitencia para resolver, en la intimidad con el Señor, las muchas dificultades que llevan consigo las nuevas fundaciones.

Remonta este hecho a diciembre de 1218 y enero de 1219, cuando santo Domingo de Guzmán llegó a Segovia para fundar su primer convento de religiosos en España.

Tras este paso de santo Domingo por Segovia, sus religiosos y personas afectas a ellos empezaron a tener gran aprecio a esta Santa Cueva. Pronto convirtieron el lugar en una capilla, capaz para satisfacer sus deseos de llenar sus almas con ferviente oración, dirigida a Dios por intercesión de santo Domingo de Guzmán.

Por la Santa Cueva han pasado a través de los siglos grandes personalidades en la santidad, en las ciencias y en el gobierno. Algún día nos ocuparemos de estos temas. Hoy vamos a centrarnos en la relación que han tenido con la Cueva los Monarcas españoles.

Al comenzar los Reyes Católicos Se han incorporado sin novedad, a la colonia escolar de Cullera (Valencia), los niños de nuestra provincia que van a pasar en ella un turno de descanso.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 678,3 mm.
Temperatura máxima: 25,6 grados
En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 680,5 mm.
Temperatura mínima: 6,4 grados.

SAN MARTIN Y MUDRIAN

Utilidad pública de la concentración parcelaria

San Martín y Mudrián.—En el «Boletín Oficial del Estado» se ha publicado el decreto del Ministerio de Agricultura por el que se declara de utilidad pública la concentración parcelaria de esta zona.

RIBOTA

VIAS PECUARIAS
Ribota.—La clasificación de las vías pecuarias existentes en este término ha sido aprobada por un orden de la Dirección General de Ganadería que ha aparecido en el «Boletín Oficial del Estado».

Guía Médica Odontólogos y Clínicas

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro
Durante el mes de julio pasará consulta exclusivamente de 11 a 1
Teléfonos 3869 y 2718
Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia

Dr. PEDRO USEROS
UROLOGO
Suspende su consulta hasta el día 14 de agosto.

J. GONZALEZ QUINTANILLA
Médico
Pediatría y Puericultura - Rayos X
Consulta diaria de 11 a 1. (Por las tardes, previa petición de hora)
Plaza de Franco, 11, 1.º y 2.º pisos, izquierdas. Teléfono 2396. Segovia.

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ
Partos y enfermedades de la mujer. Onda ultra-corta. Diatermia, Inductotermia. Rayos X
Consulta de 11 a 1
Avenida Padre Claret, 12
Teléfono 22-22 Sanatorio, 17-81

J. L. GAONA MORELL
Medicina interna - Rayos X
Consulta: Mañana, de 12,30 a 2 (martes, jueves y sábados).
Tarde: 5 a 7 (excepto sábados).
Plaza Guevara, 3, pral.
Teléfono 5105

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
CIRUGIA VASCULAR — VARICES
Consulta de 10,30 a 2 tarde
San Francisco, 23 Segovia / Teléfono 2088

las gestiones para construir en Segovia un gran convento para los dominicos, en agradecimiento a los muchos trabajos que por la Corona había realizado su confesor, el prior de los dominicos de Segovia, Tomás de Torquemada, los Reyes se inclinaron por no reunir las condiciones requeridas, por abandonar el solar donde estaban ubicados dichos dominicos y construir en la parte mejor de la ciudad, en el barrio de san Juan de los Caballeros, donde vivía la flor de la aristocracia segoviana. Todo estaba para empezar, cuando los religiosos se opusieron con tesón a la voluntad regia. Hasta tal extremo llegó la oposición, que estuvo a punto de fracasar la fundación. Obedeció esta postura de los religiosos al cariño y amor que guardaban al sitio primitivo que, aunque mucho peor, les recordaba más al vivo el paso de su fundador por Segovia y, sobre todo, porque no deseaban alejar su morada de la Santa Cueva, pues en ella veían reflejado todo su ideal de auténticos dominicos: contemplar en la oración, con sacrificio, las verdades divinas, para servir a los hombres en plena claridad; a semejanza de santo Domingo, que en aquel lugar pasaba las noches en oración y penitencia preparando el fruto de su fundación y apostolado, que realizaba en pleno día.

Los Reyes, ante este sentimiento de religiosa piedad, cedieron y construyeron el regio convento de Santa Cruz en el lugar primitivo. Lo hicieron con todo su esplendor, encomendando la obra a su arquitecto real, Juan Guas. En él construyeron sus estancias reales, que fueron ocupadas por el Rey Católico del 27 de agosto al 15 de septiembre de 1515, como preparación para su muerte.

Al construirse el nuevo edificio, se fue derribando todo el viejo con la única excepción de la Santa Cueva, que respetaron en su integridad, si bien para embellecerla construyeron en la entrada una espléndida capilla que ha recibido el nombre de «Capilla de los Reyes Católicos» o «Antecueva».

Los Reyes sucesivos siguieron mirando la Santa Cueva y el convento con protección y fervor. Nos consta, entre otros datos, que Carlos III, en junio de 1771, ordenó, por deseo de la princesa María Luisa, se hicieran rogativas públicas en la Cueva para obtener por intercesión de santo Domingo éxito en el alumbramiento del niño que esperaba.

De los Reyes Borbones nos consta que en sus estancias veraniegas de La Granja solían bajar a la Cueva todos los años. Destaca por su fervor Isabel II, merced a la cual las llaves de la Cueva y con ellas la propiedad, permaneció en manos de los dominicos. Quedando así desligada de la Residencia de niños, que se instaló en el convento de Santa Cruz en 1856.

De aquí que, merced a la devoción de los Reyes, la Santa Cueva ha subsistido a través de los tiempos en propiedad de la Orden dominicana. Su asistencia, a partir de la desamortización de Mendizábal, la llevan el padre capellán de las Dominicas, que es dominico, y nutrido grupo de seglares, que al amparo de la Cueva se sienten ligados a los dominicos por la profesión de Tercarios.

Crescencio Palomo Iglesias, O. P.

Teléfonos de urgencia

- Servicio de urgencia de la Seguridad Social 4695
Bomberos 2124
Casa de Socorro 2427
Policlínica «18 Julio» 3495
Policía 2087
Guardia Civil 1542
Cruz Roja 1430

Taxis

- Azoguejo 3063
Plaza Franco 3062
Gran Turismo 3044
Servicio nocturno (cuartelillo de la Policía Municipal) 1458

Al comerciante

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía.
Por 12,00 ptas. solamente, podrá usted publicar en EL ADELANTADO (sección de breves) ocho palabras, y comprobará la eficacia del mismo.



Como ya informamos, ayer tuvo lugar la entrega de despachos a los tenientes de la última promoción de Artillería. La fotografía corresponde a dicho acto, y aparecen en ella las personalidades que estuvieron presentes en el acto.—(Foto Pablo y Antonio)

BECA MISIONAL "Pablo VI-Virgen de la Fuencisla"

Los católicos segovianos siguen entregando donativos para la Beca Misional que la diócesis de Segovia ofrece a Su Santidad Pablo VI, con motivo de sus bodas de oro sacerdotales.

Suma anterior, 95.285 pesetas.
Señoritas de Martín Gil, 300 pesetas; doña Paula Núñez, 25; parroquia de Valseca, 1.200; don Pedro González, presbítero, 250; doña Concepción Govea, 100; C. M. e hija, 300; Apostolado de la Oración (Padres Misioneros), 500; Unión Misionera de id., 500; Una segoviana, 50; Junta Parroquial de San Millán, 1.000; colecta parroquial de San Millán, 7.103; don Marcos Fernández, párroco de San Millán, 1.000; don Pedro Llorente, presbítero, 100; doña Teodosia Esteban, 150; doña Ana María García Viseda, 100; J. Polo y S. Santamaría, 150; doña Matilde

Bernardo de Quirós, 1.000; don Félix Postigo Herranz, 500; anónimo, 100; don Rufo Sanz San Miguel, 100; antiguas alumnas del Colegio de Madres Concepcionistas de la Enseñanza, 2.500; Sr. cura párroco de Hontabilla, 100; parroquia de Maderuelo, 200; una maestra, 5.000; una señora, 50; parroquia de Bernardos, 150; don Gregorio Bernardos Pavón, presbítero, 2.000; Comunidad de Hijas de la Caridad de la Residencia Provincial, 800; don Casimiro Jiménez, 1.000; don Leonardo Pérez Barahona, presbítero, 100; don Dorotheo Pérez Barahona, presbítero, 500; Acción Católica General de Mujeres de la Ciudad, 5.000; A. A. A. 100; don Román Sacristán Viseda, presbítero, 200; una señora, 100; una donante, 100; grupo escolar de niñas de San José Obrero, 2.000; parroquia de Escarabajosa de Cabezas, 450; parroquia de Tabanera la Luenga, 135 parroquia de Pinarejos, 100; señor cura de Pinarejos, 100; Obra del Apostolado de la Oración de Padres Misioneros, 500; don Gregorio Moreno Gilpérez, 50; señora viuda de Velasco, 1.000; don Angel Gómez de Frutos y esposa, 500; doña Eulalia Benito Muñoz, 500; anónimo, 200; Asociación de Señoritas del Santo Hospital de la Misericordia, 200, don Evaristo Pesquera, sacerdote, 200; Patricio Monjas Casado, 200; don Eugenio Martín Santamaría, presbítero, 100; don José Alejandro Pérez Sánchez, presbítero, 2.000; M. G. D., 1.000; Banco Hispano Americano, 500; Misioneras de la Sagrada Familia, 200; una familia segoviana, 250; doña Justa Pastor, 7; señor cura párroco de Etreros, 100; Cáritas Parroquial de Sta. Eulalia, 1.000; un maestro nacional, 50; escuela de niñas de Riaguas, 45; Consejo Diocesano de Hombres de Acción Católica, 5.000; párroco de Ayllón, 500; un donante, 100.

Suma y sigue, 144.805 pesetas.
Entrega de donativos, en las oficinas del Obispado, Caja de Ahorros y Bancos de la ciudad y provincia.

Más información local en cuarta página

DISTRITO FORESTAL
Peligro de Incendios:
Índice 17
Extremado

EL ARTE DE AMAR ES...

Multiplicar el saludo.—El saludo no cuesta nada y vale mucho. Equivale a decir a uno: Me es grata su presencia en el mundo. Verle me alegra. Arte de saludar, arte de amar.
(Es un consejo de Cáritas).

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR
DON ALFREDO LOPEZ PEREZ
Que falleció en Segovia el día 17 de julio de 1968
Hablando recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.
D. E. P.
El funeral que se oficie mañana día 17, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán, así como el culto en la misma iglesia, a las siete y media de la tarde, serán aplicados por el eterno descanso de su alma.
Su esposa doña María Alonso González; hijas María del Carmen y Felisa López Alonso (Vda. de Martín Perezagua); nietos, hermanos, hermanos políticos y demás familia,
Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

TERCER ANIVERSARIO DEL SEÑOR
D. Antonio García del Valle
Que falleció en Curtis (Coruña) el día 17 de julio de 1967
Hablando recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.
D. E. P.
El funeral que se oficie mañana, a las ocho y media de la mañana, en la parroquia de Santo Tomás y la misa que se diga a las ocho de la tarde, en Santa Eulalia, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.
Su esposa doña Rosario Chaves Lata; padres don Antonio y doña Manuela; madre política doña Pastora Lata; hermano don Juan García; hermanos políticos don Adolfo, don Miguel-Angel y don Gonzalo Chaves; doña Julita Rubiera, doña Natividad Herrero y doña Celia Martín; sobrinos y demás familia,
Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

Con la nueva LETTERA 36. Eléctrica. OLIVETTI consigue la gama más variada y completa en máquinas portables.
DORA: 3.900 pesetas. — VALENTINE: 3.900 pesetas. — LETTERA 32: 4.400 pesetas. — LETTERA DE LUXE: 4.900 pesetas. — STUDIO 45: 5.900 pts. — LETTERA 36. Máquina portable eléctrica: 11.900 pts.
FACILIDADES DE PAGO. Plazos desde 265 pesetas al mes. Todas nuestras máquinas quedan garantizadas.
TALLERES en San Francisco, 23. — VIUDA DE ALBERTO GONZALEZ. Concesionario exclusivo.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Los primeros señores de Cuéllar ASSUR FERNANDEZ

El señorío de Cuéllar está íntimamente relacionado con la historia de la Reconquista. Repoblada la villa, a mediados del siglo X, según todas las probabilidades por el conde de Monzón, Assur Fernández, él debió ser el primer señor de Cuéllar.

El historiador de la villa, Trassiera, había sustentado la opinión de que los Ansuérez habían sido los primeros señores, basado en un texto de Berganza. Mérito indiscutible de Trassiera el que llegara a esta conclusión, porque los modernos avances de la historia medieval han venido a corroborar la opinión apuntada por Trassiera. Así, pues, durante el corto periodo de tiempo que duró la primera repoblación de Cuéllar, del 940 al 977, en que fue arrollada por Almanzor, perteneció al señorío de los Ansuérez. Eran los Ansuérez «originarios de la tierra de Oca y Belorado, riñón de Castilla». Favorecidos por los reyes de León, extendieron sus dominios desde Monzón hasta Peñafiel, Sacramenia, Cuéllar, etcétera. Aparecen en esta época los Ansuérez como rivales del gran conde castellano Fernán González.

EL CONDE PEDRO ANSUREZ

La segunda repoblación de Cuéllar data de los tiempos de Alfonso VI, hacia 1090. Don Pedro Ansuérez, descendiente por línea colateral de los Ansuérez primeros repobladores de Cuéllar, fue uno de los colaboradores más íntimos de Alfonso VI. Como es sabido, fue el que levantó la ciudad de Valladolid, dejando en ella el espíritu medio castellano, medio leonés. Cosa curiosa, don Pedro Ansuérez fue el segundo señor de la villa de Cuéllar. A más de un siglo de distancia, la casa de los Ansuérez vuelve a ejercer el señorío sobre la villa de Cuéllar.

DOCUMENTOS QUE ACREDITAN EL SEÑORIO DE D. PEDRO ANSUREZ SOBRE LA VILLA

El 24 de mayo de 1095, el conde don Pedro Ansuérez otorgó testamento en unión con su esposa, la conde-

sa doña Eilo. Es una pieza en la que se manifiesta su especial predilección por Valladolid, ciudad levantada por él junto al Pisuerga. Concretamente quiso dotar a la iglesia vallisoletana de Santa María de copiosas rentas; entre éstas figuran algunas posesiones de Cuéllar y pueblos de su alrededor, prueba fehaciente de que ejercía el señorío de la villa. También añadimos, dice una de las cláusulas testamentarias, dentro de Cuéllar la iglesia de San Pedro con sus solares... y cuanto hoy pudiéramos ganar, y en Lovingos la iglesia de San Martín con su solar y otro cortijo en la villa con toda su heredad. También ofrecemos diezmo de Cuéllar y de Lovingos y de Frumales y de Victoria y de la torre de don Velasco y esto concedemos por toda nuestra vida.

Otro documento que asimismo prueba que don Pedro Ansuérez fue

señor de la villa, es una donación que hizo junto con doña Eilo y el concejo de Cuéllar, al convento de San Baudelio, hoy Boal. Era convento de monjes benedictinos, priorato de San Isidro de Dueñas en tiempo de Colmenares, a quien debemos la noticia.

CONCLUSION

Los Ansuérez forman el primer eslabón de la larga cadena de señores que ha tenido nuestra villa a lo largo de los siglos medios. Entre los Ansuérez y los Alburquerque encontramos distintas transferencias de dominio. No es poco poder ofrecer hoy estas noticias de los primeros señores de la villa, mientras tratamos de esclarecer y ampliar las noticias de Trassiera referentes a otros señores.

B. Velasco, O. Carm.
El Henar-Cuéllar

EN MADRID

Asamblea de las Cámaras de Comercio de la región centro, entre ellas la de Segovia

Temas: Mercado Común, economatos, horarios mercantiles y situación económica

Madrid, 15.—Un estudio sobre el acuerdo comercial preferencial, recientemente firmado con el Mercado Común, ha sido puesto a disposición de los representantes de las Cámaras de Comercio e Industria de la región centro en el curso de la última reunión celebrada en esta capital. Han asistido los presidentes y secretarios de las corporaciones de Albacete, Ciudad Real, Cuenca, Guadalajara, Segovia, Soria y Toledo y el secretario general adjunto del Consejo Superior de Cámaras.

En dicho estudio se detalla, además de las bases esenciales por las que se rige el acuerdo, los desarmes arancelarios a que escalonadamente etará sometidas las mercancías provenientes de este gran complejo europeo. Al segunda fase del mismo, que contempla la situación inversa, es decir, los regímenes y normas de las exportaciones de productos españoles al mercado de los «seis», está terminada en el mes de septiembre.

De acuerdo con el Consejo Supe-

rior de Cámaras, funcionará en lo sucesivo en Bruselas una oficina de Información sobre todas estas materias para que pueda ser utilizada por las corporaciones españolas y en beneficio de sus electores interesados.

FUNCIONAMIENTO DE LOS ECONOMATOS

Sobre la situación económica en general, los reunidos mostraron su preocupación por la evidente recesión que se acusa en los negocios mercantiles e industriales, derivada especialmente por las restricciones en la concesión de créditos, la fuerte presión fiscal y la falta de liquidez dineraria.

Fue examinado el funcionamiento de los economatos, que las más de las veces suponen una competencia ilícita al comercio legalmente establecido, y, tanto sobre este asunto como el de una mayor flexibilidad en los horarios mercantiles, siempre con respeto para la legislación laboral, se acordó elevar sendos escritos al Gobierno.

CIUDAD REAL, SEDE DE LA PROXIMA ASAMBLEA

Por último, fue aprobada la propuesta de la corporación de Madrid para que, a partir del corriente año, se redacte una memoria comercial que comprenda un detallado, actualizado y completo estudio económico de la región centro de España, con la aportación de datos y estadísticas a cargo de las respectivas Cámaras para la realización de este trabajo, cuya dirección dependerá de la Cámara de Comercio e Industria de Madrid.

Ciudad Real será la sede de la próxima asamblea que se celebrará en la segunda quincena del mes de octubre, según acuerdo adoptado.



Una sección de ANTONIO SANTIÑO

DEBUT DISCOGRAFICO EN ESPAÑA



«La Segunda Generación» es el nombre en castellano del grupo británico The Second Generation. El grupo, formado en Sheffield, está compuesto por una belleza rubia llamada Lee Stevens y tres jóvenes cuyos nombres son Mike Brooks, Denny Brooks y Jeff Yates.

The Second Generation hace su debut discográfico en nuestro país con su más reciente single, que incluye los siguientes temas: «Ready or not, there I come (Preparado o no, aquí vengo)» y «House of rising sun (Casa del sol naciente)», una excelente y personalísima versión del hit de The Animals, que reverdecieron, no hace mucho, Frijid Pink.

GRAN EXITO EN POCO TIEMPO



EL «SOL» DE FRANCOISE HARDY



El impacto de Rare Bird en la escena inglesa ha sido veloz y repentino. En octubre de 1969 eran sólo un grupo de amigos y músicos que ensayaban en el cuarto de un apartamento que pertenecía al organista Graham Field. En el periodo de tres meses, lanzaron su primer álbum, que está siendo muy solicitado, «Rare Bird», y actuaron continuamente en los más grandes clubs.

Rare Bird ha subido mucho en poco tiempo y pronto encabezarán las listas de mejores por todo el mundo.

Su primer single en España es: «Simpaty».

FELIZ COINCIDENCIA

Círculos es una feliz coincidencia de ocho auténticos profesionales que saben dar a una canción un personal tratamiento sin que pierda por ello su fuerza original. Muy al contrario, la canción, con su empuje propio, más el sello personal de Círculos, cobra una dimensión totalmente nueva, más estimuladamente jovial, si cabe, puesto que ellos le imprimen una mayor fuerza rítmica.

EL CAMPAMENTO ES...

Unidad, espíritu de servicio, amor fraterno y entrega a los demás.

Gran éxito en nuestra provincia de las prensas recogedoras trilladoras empacadoras BATLLE

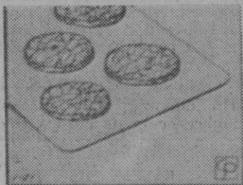
- Desde hace varios días trillan, lo que se dice trillar, de verdad, a plena satisfacción de los agricultores segovianos.
- Una BATLLE es lo que usted necesita porque resuelve su problema de la paja de forma total.
- Ponemos un coche a su disposición para que lo compruebe personalmente.
- Si ahora no tiene tiempo, escribanos y le enviaremos direcciones para que usted las visite.

Distribuidor exclusivo:

ROMAN SACRISTAN

San Francisco, 23 — Teléfono 23-47

ELOISA DICE:



Hamburguesas

Congele las tortitas de carne para preparar hamburguesas sobre una tartera y después métalas en bolsitas de sandwich, por separadas, para que no se peguen. Guárdelas en el congelador y así las tendrá listas cuando las necesite.

Calcetines tiesos

Los calcetines de lana que quedan tiesos después de lavados y una vez secos, recuperarán su pérdida suavidad dejándolos en remojo en un poco de agua con bicarbonato.

Proteja sus ojos del jabón

La próxima vez que se lave el pelo, póngase crema en los párpados y alrededor de los ojos. Así podrá mantenerlos abiertos para trabajar mejor, sin riesgo de que le caiga jabón en ellos, pues tanto éste como el agua resbalarán, corriendo por el resto de su piel.

Fácil manejo del destornillador

Cuando se le resbale continuamente este instrumento, frote su punta con tiza antes de introducirla en el tornillo.

COLABORACION ESPONTANEA

Recordamos a quienes nos envían artículos, sea cualquiera la índole y el tema que desarrollen, que no serán atendidos si nos llegan en forma anónima, y advertimos que necesitan traer la dirección y, en su caso, el teléfono de los firmantes por si fuera necesario ponernos en contacto con ellos. Insistimos, también, en que no establezcamos correspondencia sobre los originales, no solicitados.



¿Qué merece su atención?

WERNER TELEVISION

Distribuidor exclusivo: CASA SOLERA Corpus, 7



SIN PALABRAS

DIA 25 SANTIAGO

Reponga para estos días los muebles que necesite
Facilidades de pago

Cooperativa San Frutos: Proveedor muebles lázaro

CADA UNO, UN GENIO

Ellos son su música. Ellos son Euphoria. «Ellos» son Wendy y Roger Becket, Sharon Alexander y Tom Pacheco. Por separado cada uno es un genio; juntos llegan a la cumbre. «Euphoria es un cuarteto folklórico contemporáneo» dijo Variety, «figura en ello la suave combinación de dos chicos y dos chicas que cantan y tocan con un profesionalismo casual y un entusiasmo joven».

Sus canciones son de una mezcla extraña. Tom explica, «Un ejemplo perfecto es nuestra canción «Walkin Thru The City». Es sin duda pesimista, no obstante no creemos en los desesperados. Esto lo demostramos al cambiar el tempo de la música al final, no al cambiar la letra. Es un cambio muy sutil pero la vida está llena de matices, ¿verdad?»

Impresos

bien

EL ADELANTADO

hechos

San Agustín, 7. Teléfono 2299

MIRADOR

FEMENINO

LONDRES PRESENTA LA MODA DE OTOÑO:

LAS "MIDIS" SE HAN IMPUESTO DEFINITIVAMENTE

Estilo "abuela" colores calientes, y mucha elegancia para la noche

A pesar de la gran división de opiniones que observamos hoy en el mundo de la moda, acerca de la longitud de la falda, no cabe duda que las más acreditadas firmas británicas de alta confección volverán a poner en escena la falda «media» para la temporada otoño-invierno 1970-71.

«Este, éste es el largo», dice Rickie Reed, que ha preparado toda una colección de vestidos que llegan a mitad de la pantorrilla, con destino a Canadá. Están confeccionados con delicados tejidos de punto, Shetland y franelas, formando bonitas combinaciones. En algunos modelos la parte alta es de un tejido y la falda de otro, o tal vez las mangas y la mitad del cuerpo sean el contraste de la prenda. El gris, en dos tonalidades, claro y oscuro, es el color preferido de esta casa para el otoño; sus diseños son ex-profeso para las jovencitas. Los detalles son de cuero acharolado, muy en boga últimamente.

EL ESTILO "ABUELITA"

También reaparece el estilo "abuelita" en los vestidos británicos. Las mangas largas y apretadas con hombreras abombadas para el día y las "midis" para noche, en terciopelo afelpado, se adornan con capas cortas a juego y cuellos de encaje estilo "abuelita".

La casa Cajana, famosa por sus abrigos y trajes de chaqueta, se decide por el "semi-largo" para la próxima temporada. Esto quiere decir que sus faldas variarán desde justo por debajo de la rodilla a casi el tobillo para que todas las mujeres encuentren una "midi" a su medida. Cajana anuncia un retorno de los colores más sombríos para últimos de año; especialmente marrones, púrpuras y verdes oscuros. Sus tejidos son lanas y otras novedades, lisas y estampadas.

DOS LINEAS DISPARES

Las chaquetas adoptan dos líneas dispares para el otoño: serán cortas o mucho más largas que ahora, de acuerdo con el estilo de la falda. Los cuellos, pequeños y primorosos, persisten. Las costuras juegan un importante papel como adorno, y se concede especial atención a los cinturones, marcando el talle natural.

Un buen ejemplo de la nueva moda de abrigo "midi" con pantalones lo tenemos en la colección de otoño que presenta el consorcio de las casas de modas Alexon, Horreces, y Youngset by Alexon. Un sesenta por ciento de todos sus abrigos, trajes de chaqueta, trajes pantalón y pantalones con toda una serie de abrigos haciendo juego, son por mitad de la pantorrilla.

COLORES "CALIENTES"

Alexon escogió principalmente "tweeds" con dibujos de brillante colorido, e incluso cuadros, para su colección. Como color sobresaliente presenta el burdeos en varias tonalidades, que pone un acento cálido en días de invierno.

El estilo "midi" que presenta esta casa es mucho más ajustado que en temporadas anteriores y aporta de nuevo un aire, típicamente femenino, a la moda.

Las chaquetas son cortas para las faldas, pero en cambio se alargan unos centímetros para llevar sobre pantalones ligeramente acampanados. Y para alegrar los fríos de invierno reducen las hebillas y botones de plata y oro, a la vez que vuelven a aparecer los trenzados como principal adorno en las chaquetas.

Con sus pieles de fantasía que imitan visón, acelots y potro, la casa Atraka presentará la próxima temporada una producción de piel de cordero de Mongolia. El estilo de los abrigos, "midi" y "maxi" ha evolucionado hacia líneas entalladas o sueltas. El cuero acharolado juega un papel muy importante en los detalles y adornos: cuellos, cinturones, bolsillos y piezas intercaladas. Para las que prefieren abrigo y pantalón ancho, o traje pantalón, algunos de los más destacados modelos de la próxima temporada serán de un tejido brillante con el popular aspecto acharolado o en una imitación de piel de potro.

ELEGANCIA PARA LA NOCHE

El diseñador Doree Leventhal ofrece vestidos de tarde, cocktail y noche además de elegantes trajes pantalón para después de las seis, en su colección de otoño, dedicada a las mujeres de 25 a 55 años, un sector del mercado con gustos muy diferentes.

Nuevos brocados aparecen en vestidos y boleros, predominando el largo a mitad de la pantorrilla. Los modelos de vestir en tejido de punto

de seda y brocados, están diseñados especialmente para lucir maravillosos bordados de perlas y abalorios, que también se utilizan para resplandecientes cuellos en los vestidos tipo túnica. Las túnicas se llevan sobre pantalones haciendo juego.

Una de las firmas británicas que piensa que las mujeres seguirán a favor de las faldas cortas es Jersey Masters. Sin embargo, sólo la mitad de su colección es de este largo. Esta casa prefiere las lanas y angoras, y los tejidos rizados y de jacquard con el nuevo dibujo de franjas de la temporada, en colores lila, púrpura, rojo, limón rosados y azul cielo y turquesa, para el otoño. Se dedica especialmente a la confección de vestidos, túnicas haciendo juego con pantalones anchos, chalecos y largas bufandas que completan los modelos. También presenta pantalones de punto muy bien cortados que en la próxima temporada realzarán el talle con cinturones.

ESTILOS CLASICOS

D. M. Levitt incluye en su colección vestidos clásicos para día, de tejido de punto acrílico en diferentes tallas, con un largo variable desde la rodilla a la pantorrilla. Se combinaron los colores cuidadosamente de acuerdo con la moda. Los contrastes más sobresalientes son rojo y café sobre crema.

Un nuevo y original estilo para las mayores de 20 años es lo más destacado

de la colección que presenta Sidgreene. Está formado en su mayor parte por vestidos para tarde y noche en Crimplene, lanas puras, gaudina, lanas estampadas, tejido de punto doble, brocado y gasa de te-

rylene. También aparecen en la colección trajes e pantalón ancho, y de dos o tres piezas, especialmente diseñados para la mujer elegante. (Europa Press.)

Edith TEAGUE

LA CIRUGIA ESTETICA, SOLUCION DE MUCHOS PROBLEMAS SICOLOGICOS

Pero es inútil querer cambiar el rostro: eso sólo sucede en las películas

En Alemania hay en las clínicas de la especialidad más pacientes masculinos que femeninos

«Los hombres son tan presumidos como las mujeres...». Esta afirmación la hace, aunque parezca mentira, un hombre. Se trata de un médico que presta sus servicios en un establecimiento de Düsseldorf, llamado «La Casa de la Belleza». Esta «casa» se especializa en «cirugía». Pero no se engañen ustedes. Esto no es más que un nombre para cubrir el más conocido que es «cirugía estética», y que es el que en realidad le corresponde. La razón de aquella afirmación es que, en un año normal, la «casa» tiene casi tantos clientes masculinos como femeninos.

TRES HOMBRES POR CADA MUJER

Hay otra institución en Munich que se dedica a la misma rama de cirugía. En ella, el número de hombres supera al de mujeres por tres a uno. Según un empleado la clientela masculina es constante. Estos pacientes permanecen en la clínica de un día a tres semanas, según lo requiera la índole de la intervención necesaria o el estado de su piel.

Por lo visto, entre los aspirantes intervenidos hay diplomáticos que opinan que sus rostros no se compaginan con su profesión, boxeadores que han recibido un puñetazo de más, políticos, actores, hombres de negocios, de todo. Pero no crea que siempre es la presunción o la vanidad lo que motiva la visita al cirujano estético.

Hay hombres de negocios, especialmente vendedores, que comprenden que su fortuna puede encontrarse en el rostro. Se recuerda el caso de un financiero que quiso que le redujeran el tamaño de su nariz.

—Ahora que me toman por tonto, y en realidad soy judío. El negocio va mejor que nunca, decía.

LEVANTABA LAS CEJAS

Pero este caso no es característico. La operación en la nariz es la más corriente en las mujeres, mientras que en los hombres es una de las menos usadas.

Como se comprende fácilmente, a los hombres no les importa tener una nariz digamos masculina. La mayor parte de los que atraviesan el umbral de las clínicas de cirugía estética se encuentran entre los 50 y los 60 años. Van allí para que se les estire la piel del rostro y se les eliminen las bolsas que surgen bajo los ojos. Ambas operaciones son francamente rejuvenecedoras.

Hay individuos más jóvenes cuyas intenciones «estéticas» son más ambiciosas. Se trata de personas que quieren que les sea ensanchada la frente, con lo que se levantan también las cejas.

Estos son los rasgos más caracte-

risticos de una cara. Levantándolas, o bajándolas, se puede conseguir un cambio notable en la expresión. También se alteran la barbilla y las orejas, aunque las irritaciones causadas por la cirugía plástica son tan fuertes que nunca son intervenidos más de dos órganos a la vez.

Pero no echemos a volar la imaginación. Después del tiempo perdido en el tratamiento, las incomodidades y los dolores sufridos, y los gastos que no son pequeños—unas 50.000 pesetas cada intervención—lo más probable es que cuando un paciente abandone la clínica su aspecto sea más o menos igual al que tenía cuando ingresó en ella.

SOLO EN EL CINE

El aspecto individual depende de la personalidad de una persona, y, como es natural, no puede ser cambiado con una incisión del bisturí. Por esta razón, sólo en las novelas y películas policíacas es posible que un delincuente cambie su cara por medio de la cirugía estética hasta el punto de no ser reconocido por su propia madre. El famoso John Dillinger, el «enemigo público número 1» de los Estados Unidos, se sometió durante seis semanas a una intervención de cirugía estética. Cuando salió se fue a ver a una antigua amiga.

—Adivina quien soy—le dijo. —Pero John—le respondió ella—¿qué te pasa? ¿Tienes paperas?

Naturalmente sería absurdo suponer que la cirugía estética sólo sirve para satisfacer a hombres y mujeres presumidos que se sienten disgustados por sus rasgos faciales, tales como una nariz ganchuda, una barbilla pequeña, orejas salientes o simplemente arrugas. Por ejemplo, son muchos los aviadores que durante la guerra sufrieron terribles quemaduras y que, gracias a la cirugía estética, viven ahora vidas completamente normales.

Por esta razón, hay veces en que la cirugía estética se emplea en la psiquiatría, y con muy buenos resultados.

El doctor Patrick Tooley, del De-

partamento Psiquiátrico de un hospital londinense, dice:

—Con una cuidadosa selección, los resultados favorables, desde el punto de vista psicológico, son incalculables.

Por ejemplo, hablo del caso de un muchacho que estaba en constante conflicto con la policía. La causa de su conducta estribaba en un complejo de inferioridad debido al tamaño de sus orejas. Sus amigos le daban el mote de «Dumbo». Una pequeña operación cambió su vida por completo.

En la prisión de Clinton, en los Estados Unidos, seis presidiarios su-

frieron operaciones para eliminar defectos físicos, tales como orejas pegadas al cráneo y cejas quemadas. Según el psicólogo de la prisión, estos aspectos habían desempeñado un papel muy importante en desviar las vidas de esta gente hacia el mal camino.

Pero nada es perfecto en este mundo. Un individuo que había sufrido una intervención de cirugía estética, fue detenido asaltando una casa. Al interrogatorio de la policía respondió que se dedicaba a robar porque necesitaba dinero... para otra operación de cirugía estética. (Europa Press.)

COCINA

Judías verdes con mayonesa Croquetas de sesos

JUDIAS VERDES CON MAYONESA

Judías verdes kilo y cuarto. Tomates cuarto kilo. Aceite, 10 cucharadas. Huevos, uno. Vinagre 2 cucharadas. Cebolla picada, 1.

Se quitan las puntas de las judías, cortando después los cantos para coriar las hebras, partiéndolas por la mitad a lo largo.

En una olla con abundante agua hirviendo y sal se echan las judías. Cuando romps nuevamente el hervor se agrega una pizca de bicarbonato de sosa y se deja hervir fuertemente hasta que estén cocidas. Entonces se sacan del agua, se lavan en agua fría y se ponen a escurrir.

Se escogen los tomates enteros y duros, se lavan y se cortan en rodajas finas.

En un tazón se bate la yema del huevo con un poco de sal y unas gotas de vinagre y poco a poco se

va agregando el aceite, batiendo sin cesar hasta que lo absorva todo y tenga consistencia debida. Se rectifica entonces de vinagre, se agrega la clara batida a punto de nieve y se mezcla con la espátula, se sazona de sal y pimienta y se cubren las judías puestas en una fuente grande, blanca, procurando queden cubiertas poniendo sobre cada rodaja un puntito de cebolla picada menuda.

CROQUETAS DE SESOS

Sesos de cordero 2. Leche tres cuartos de litro. Mantequilla 35 gramos. Harina 6 cucharadas. Pan rallado 100 gramos. Huevos 2. Aceite para freirlas, sal y nuez moscada.

Se desgranán perfectamente los sesos poniéndolos a remojar en agua fría, cambiándola varias veces; ya desgranados se meten en agua templada para quitarles la telilla que los envuelve.

Se ponen a cocer cubiertos de agua fría con sal, unas tiritas finas de cebolla, dos ramas de perejil, un clavillo y una cucharada de vinagre o vino blanco. Cuando han cocido unos diez minutos se sacan del agua y se dejan escurrir; sobre la tabla se pican en tozos menudos.

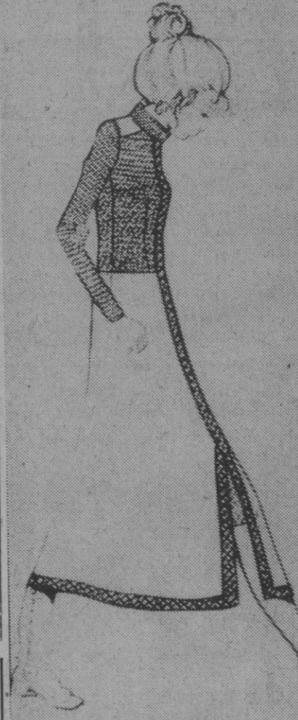
En una sartén se pone la mantequilla; cuando está derretida se echa el seso y se rehoga, añadiendo la leche, menos unas tacita, con la que se deslie la harina. Cuando la leche rompa a hervir se agrega la harina desleída, un poco de nuez moscada rallada, sal y pimienta, y moviendo sin parar se deja cocer unos minutos a lumbre floja.

Se vierte en una fuente y se deja enfriar durante cinco o seis horas; pasado este tiempo se toman trocitos de masa y se moldean unas croquetas que se envuelven en harina, después se rebozan en huevo batido y por último en pan rallado; se frien en el aceite muy caliente.

Se sirven en una fuente sobre una servilleta, adornándola con un ramillete de perejil fresco.

ELENA

Europa Press.



Las "midis" se han impuesto definitivamente para la próxima temporada.—(Foto Europa Press)

BELLEZA

ALIMENTOS MACROBIOTICOS, DORMIR BIEN Y CREMAS NUTRITIVAS

MENUS MACROBIOTICOS

Los menús «macrobióticos», basados principalmente en pescados, arroz moreno y en principios Zen, se van imponiendo cada día.

«Usted es todo Sanapak», y no piense que es un pipero o un insulto. No; se trata de un libro que acaba de editarse en los Estados Unidos y que está teniendo un gran éxito.

Explica los principios del Yin y del Yang y el modo de equilibrarlos. En Nueva York existe una calle donde hay ya cuatro restaurantes donde sirven alimentos macrobióticos... y están llenos, desde los «hippies» a las personas de la alta sociedad.

DORMIR BIEN

El sueño, mejor dicho, dormir bien un mi-

nimo de ocho horas, ayuda a la belleza. Muchas mujeres de la alta sociedad que parecen encontrarse en todas partes conocen muy bien la importancia del descanso y administran las fiestas quedándose en casa para acostarse temprano varios días en la semana.

Algunas de las mujeres más bellas de Norteamérica insisten en que nada envejece tanto como pasar noche tras noche en habitaciones llenas de humo, aun cuando ellas también fumen mucho.

Así, pues, a dormir por lo menos siete horas cada día y ocho tres días a la semana, y a tomar el aire de vez en cuando para oxigenar los pulmones y la sangre.

CREMAS NUTRITIVAS

Hablando del sueño y la belleza, recordemos que las capas internas de la piel, durante el sueño, absorben mejor los productos nutritivos, pero no deben dejarse las cremas sobre el rostro durante toda la noche.

Las cremas nutritivas deben estar sobre el rostro de veinte minutos a una hora, antes de acostarse.

Las cremas se absorben y pasan a las capas internas de la piel. Nutren las células, empujan a las células muertas hacia la superficie, y así se produce una constante renovación.

Esta labor se efectúa mejor durante el sueño.

ELENA

Clima de intranquilidad en Colombia

El Gobierno, dispuesto a declarar el estado de sitio

Y Rojas Pinilla, decidido a impedir la toma de posesión de Pastrana

Bogotá, 15.—El Gobierno de Colombia ha anunciado que está dispuesto a decretar el estado de sitio. Ha pedido y obtenido del Consejo de Estado concepto favorable para declarar turbado el orden público y en estado de sitio todo el territorio nacional.

cho Leyva, una detallada presentación de la emergencia que atraviesa el país.

El presidente de la República, Carlos Lleras Restrepo, a través de su ministro Carlos Augusto Noriega, dirigió al Congreso de Estado, máximo organismo de lo contencioso-administrativo, una solicitud para que se autorice la implantación de la ley marcial. El Consejo también escuchó del director de la Policía Nacional General, Bernardo Cama-

Rojas Pinilla, dispuesto a impedir la toma de posesión de Pastrana

Por una parte, el secuestro del ex-canciller Fernando Londoño y su presentación como delito político y, por otra, la creciente ola de rumores sobre inminentes revueltas han creado un clima de intranquilidad.

En medio de esta situación, el movimiento que dirige el ex general Rojas Pinilla insiste en que "impedirá por todos los medios" la posesión de Misael Pastrana Borrero el próximo 7 de agosto.—Efe.

La familia de Londoño ha pagado su rescate

Manizales (Colombia), 15.—A pesar de las versiones contradictorias en torno a la libertad del ex-canciller colombiano don Fernando Londoño, secuestrado hace seis días, se ha podido confirmar en medios oficiales del Gobierno que la familia depositó dos millones y medio de pesos en pago del rescate exigido por los raptures.—Efe.

CON HIPO 40 AÑOS

Sacramento (California), 15.—Carl Clawson, de 57 años, ha estado hipando desde hace cuarenta años. Así lo ha decidido un jurado de un tribunal superior, ya que, a causa de ello, Clawson está totalmente descartado para trabajar.

Durante un juicio que ha durado seis días, Clawson testificó que había perdido trabajos porque los patronos creían que sus hipos se debían a una escondida afición a la botella.

El jurado, ha ordenado a la «Fireman's Fund Insurance Co.» que entregue a Clawson 537 dólares cada mes hasta que éste cumpla 65 años, en concepto de pago por incapacidad.

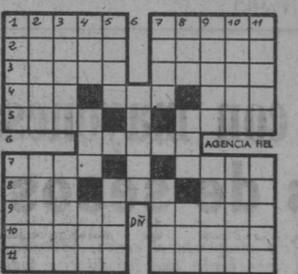
El jurado ha ordenado también a la compañía de seguros que pague a Clawson 9.886 dólares en concepto de pagos atrasados.

Clawson ha declarado que sus hipos se producen a cualquier hora, bien sea de día o bien sea de noche. «En algunas ocasiones, ha dicho, duran horas, días y hasta semanas».

Sin embargo, durante el juicio, Clawson no hipó ni una sola vez.—Efe-Upi.

SEPA VA perder el tiempo

CRUCIGRAMA NUMERO 4.860



HORIZONTALES: 1. Demonio. Torre bíblica.—2. Plaza pública en las antiguas ciudades griegas. Carga que se lleva encima.—3. Título nobiliario. Olivar en que hay molino de aceite.—4. Prep. insep. Flanco de un ejército. Número.—5. Tejido. Vocal. Catedrales. 6. Lonja de jamón.—7. Capital europea. Vocal. Ostentación.—8. Nombre de letra. Bisonte del Cáucaso. Igualdad en la superficie.—9. Partes de una obra escénica. Ligadura con que se atan las manos o los pies de una bestia.—10. Obra o trabajo. Circuito móvil de las máquinas eléctricas.—11. (Al revés) Conjunto de las plantas de un país o región. Oveja que cría un hijo de otra.

VERTICALES: 1. (Al revés) Antigua ciudad de Egipto. Cuerda que une dos o más caballerías para que vayan en hilera.—2. Banquete. Nombre de varón.—3. Sitio donde se encierran los toros que han de lidiarse. Medida de longitud.—4. Labro. Dueña. (Al revés) Signo del Zodiaco.—5. Canción de cuna. Vocal. Siglas de las fuerzas aéreas de los EE. UU.—6. Sitio o paraje.—7. Proyecto. Consonante. Una más.—8. Azuela. Condimento (Al revés) Dios del trueno en la mitología escandinava.—9. Reme. Sal formada por la combinación del ácido úrico con una base salificable. 10. Arbol ebanáceo de la India, cuya madera es muy apreciada. Detergente.—11. Papagayos. Se atreverá.

Solución al crucigrama núm. 4.859

HORIZONTALES: 1. Sopor. Rapar. 2. Ameba. Arido.—3. Cónit. Nenes.—4. Aga. Ada. Alá.—5. Sala. A. Aral.—6. Lemán.—7. Baco. A. Amer.—8. Ahí. Osa. Isa.—9. Dóver. Veloz.—10. árisA. Etapa.—11. Nalón. Sanos.

VERTICALES: 1. Sacas. Badén.—2. Omega. Ahora.—3. Penal. Civil.—4. Qbi. Aló. Eso.—5. Rata. E. Orán.—6. Damas.—7. Rana. A. Aves.—8. Arc. Are. Eta.—9. Pinar. Milán.—10. Ade. la. Esopo.—11. Rosal. Razas.

MICHELIN "X"
el neumático de más confort
Accesorios La Unión

Confecciones Gibraltar

Se levantan las medidas contra D. Antonio Rodríguez López

El juez de San Roque pide el traslado desde Carabanchel de los cuatro encartados

Málaga, 15.—Por el Juzgado de Instrucción de San Roque (Cádiz) se ha dictado auto con fecha de ayer, día 14, por el que se acuerda dejar sin efecto todas las medidas que se adoptaron en su día contra don Antonio Rodríguez López, de Málaga, presidente del Club Deportivo Málaga, según informaron al corresponsal de Cifra los letrados de esta capital señores Torres Lidueña y Pérez-Gascón Cobos.

Informaron también que en el citado auto judicial se acuerda dejar sin efecto todas cuantas medidas fueron adoptadas en su día contra el citado señor Rodríguez López, con devolución al mismo de la fianza prestada de un millón de pesetas, todo ello como consecuencia —dijeron— de las investigaciones y pruebas practicadas en el sumario incoado contra determinados componentes del Consejo de Administración de Confecciones Gibraltar, de Campamento, en San Roque (Cádiz); investigaciones y pruebas que desvanecen los indicios de culpabilidad que se tuvieron en cuenta para adoptar las medidas que en su día afectaron a don Antonio Rodríguez López.

También informaron los citados letrados que el fiscal ha consentido tal resolución, por lo que el aludido auto es firme, sin que contra el mismo pueda interponerse recurso alguno.—Cifra.

DECLARACIONES DEL SEÑOR RODRIGUEZ LOPEZ

Málaga, 15.—Don Antonio Rodríguez López, presidente del Club Deportivo Málaga, se ha reunido esta noche con los informadores, a los que ha declarado, entre otras cosas, lo siguiente: "Comprendo perfectamente la actuación del juez de San Roque. Cualquiera en su caso hubiera hecho lo mismo; la prueba es que voy a colaborar en él para la búsqueda de responsabilidades. Todo ha sido un accidente y como tal hay que tomarlo. La Ley llamó a yo, que soy un amante de la Ley, acudí".

El presidente del Málaga terminó: "Huelga decirles que mi vinculación con los grupos de Confecciones Gibraltar fue puramente profesional. Hago obras y tengo que hacerlas en donde me las encarguen. Otra cosa no tengo que justificar. No he tenido arte ni parte en Confecciones Gibraltar".—Cifra.

TRASLADO

El juez de San Roque (Cádiz) que instruye el sumario con motivo de las

SUCESOS ARDEN CUATRO MIL TONELADAS DE PAPEL EN PRAT DE LLOBREGAT

EL FUEGO PUEDE DURAR AUN CINCO O SEIS DIAS

Barcelona, 16.—Alrededor de las cinco de la tarde de ayer, y, al parecer, a causa de una chispa desprendida de un soldador autógeno, se produjo un incendio en la factoría que La Papelera Española tiene en la vecina población de Prat de Llobregat.

La chispa prendió en balas de papel usado almacenadas al aire libre, y el incendio afecta a unas 4.000 toneladas de este material.

Participan en la extinción del siniestro bomberos, guardias municipales y voluntarios de diversas poblaciones y ciudades vecinas. De esta ciudad han salido unos 50 bomberos en doce coches y cuatro motobombas.

La acción de los bomberos se dirige a los edificios cercanos a las balas incendiadas, para evitar que las llamas prendan en éstos, ya que las balas resultan prácticamente imposibles de recuperar.

El incendio dificulta el tráfico por las dos rutas citadas y la Guardia Civil de Tráfico regula el paso de los vehículos. Centenares de curiosos de Prat de Llobregat se hallan situados cerca del incendio contemplando el espectáculo.—E. Press.

Cuantiosos daños

Barcelona, 16.—Hasta el momento no se han registrado heridos de gravedad en el incendio producido en la factoría de Papelera Española en Prat de Llobregat (Barcelona). Únicamente hay algunas personas afectadas de conjuntivitis a causa del intenso humo y tres trabajadores que quedaron aislados por el fuego fueron puestos a salvo mediante el empleo de extintores.

Además de los 14 coches de bom-

beros de Barcelona, trabajan en la extinción del fuego la Guardia Civil y vecinos de dicha localidad, así como empleados de Papelera Española.

El fuego no se ha propagado a las edificaciones colindantes y ahora mismo—las doce y media de la noche—arden numerosas balas de papel viejo que están amontonadas en un almacén al aire libre. Según opinión de los expertos, el fuego puede durar aún de cinco a seis días, ya que el agua no penetra en las balas de papel. Los daños son cuantiosos, ya que el incendio ha tomado enormes proporciones; ahora se trata de evitar que se propague a las naves de maquinaria.—E. Press.

Bromas y Veras T. V.

La felicidad tiene una receta distinta para cada día.

Pertumeria T. VELASCO

Vendedor oficial KODAK
Compre mañana su material fotográfico para estas fiestas

VEHICULOS DE OCASION

CAMIONES
TURISMOS
FURGONETAS

en

HIGARSA
Hijos de Ignacio Garcia Sa

Teléfonos 2659 - 4522 - 5590

Entrevista del presidente de las Cortes con el del Tribunal Supremo

Madrid, 16.—Bajo la presidencia de don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, se reunió a mediodía de ayer, en el palacio de las Cortes Españolas, la Comisión de Competencia Legislativa para tratar cuestiones de su incumbencia, reguladas en el artículo 12 de la ley Constitutiva de las Cortes.

Integran la Comisión, además del presidente de las Cortes, el ministro de Trabajo, señor de la Fuente; el vicesecretario general del Movimiento, por el Consejo Nacional, señor Ortí Bordás, don Blas Pérez González, como procurador con título de letrado; don Joaquín Bau Noya, presidente del Consejo de Estado, y don Francisco Ruiz Jarabo, presidente de Tribunal Supremo.

Terminada la reunión, el presidente de las Cortes recibió en su despacho oficial al presidente del Tribunal Supremo de Justicia, con quien sostuvo una breve entrevista.

Por otra parte, la Comisión de Defensa, en sesiones de mañana y tarde, continuó estudiando el proyecto de Ley General de Recompensas de las Fuerzas Armadas.

Al terminar la sesión, a las diez de la noche, se habían aprobado los primeros 25 artículos del proyecto, y el presidente en funciones, general Galera, suspendió la sesión, para reanudarla hoy, a las once.

Aunque no se ha producido la información oficial, se insiste en que el próximo pleno de las Cortes se celebrará a finales de este mes, probablemente el día 28, martes. Con este pleno, al que iría el dictamen del proyecto de ley general de Educación y Financiamiento de la Reforma Educativa, entre otras materias, se cerraría el curso legislativo.—Europa Press.

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

SOBREMESA: 1.45, Carta de ajuste. 2.00, Apertura y presentación. 2.02, Panorama de actualidad. 3.00, Noticias a las tres. 3.25, Avances. 3.30, Fin de semana. 4.00, La casa de los Martínez. 4.30, Ciclismo. 5.07, Hablemos de España. 5.22, Poesía e imagen. 5.39, Despedida y cierre.

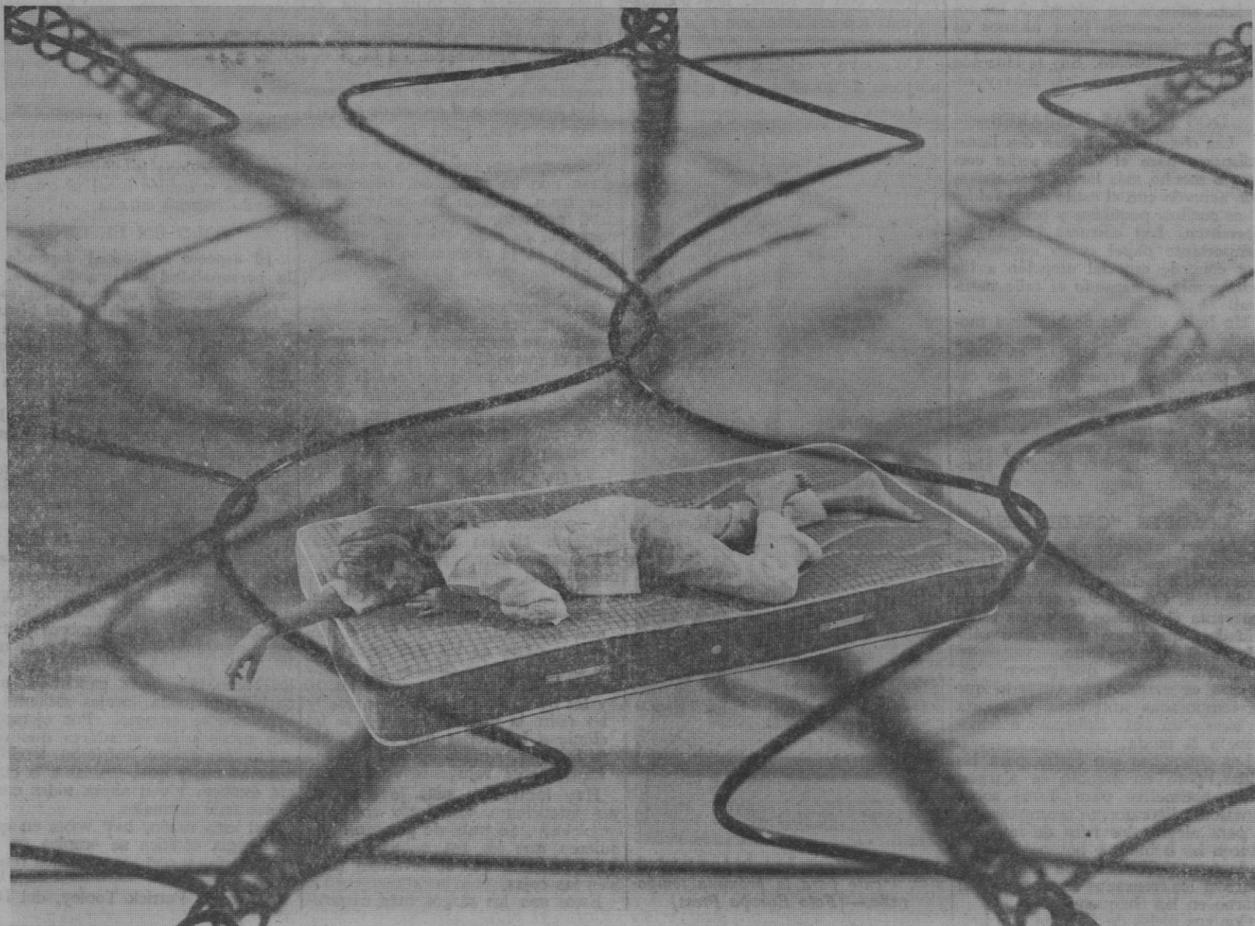
Tarde: 7.15, Carta de ajuste. 7.30, Avance. 7.32, Frankenstein y los imposibles. 7.59, Avances. 8.00, Teleclub. 8.30, Por tierra, mar y aire.

NOCHE: 8.55, Esta noche. 9.00, Novela. 9.30, Telediario. 9.55, Avances. 10.00, Programa informativo. 0.30, Pequeño estudio. 10.45, Las diez de últimas. 11.30, Festival de Benidorm. 0.25, Veinticuatro horas. 0.30, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

7.45, Carta de ajuste. 8.30, Presentación y avances. 8.32, Siete días. 9.00, Música en la intimidad. 9.30, Encrucijada. 10.15, Noticia. 2. 10.30, Avances. 10.32, Estudio abierto. 12.30, Cierre.

FLEX multiElastic multiplica su descanso



Una nueva concepción del muelle para un mejor descanso

Pruebe el nuevo colchón **Flex-Multielastic**. Tan suave como el cutis de un niño. Flexible como una esponja. Con la calidad del acero. Tan higiénico como el aire. Así es el nuevo **Flex-Multielastic**.



Un colchón con la técnica más avanzada. Los muelles diagonales basculan igual que amortiguadores, suavemente, en silencio, sin ninguna molestia que pueda perturbar su sueño. **Flex-Multielastic** es el colchón de actualidad.

FLEX MULTIELASTIC MULTIPLICA SU DESCANSO

Aquí, todos los DEPORTES

FUTBOL

Los veteranos dieron ayer la «alternativa» a los juveniles del C. D. Acueducto



Veteranos y juveniles en estrecho haz.—(Foto Antonio)

A las siete y media de la tarde horario de Copa de Europa— se realizó ayer en El Peñasal la "alternativa" de los juveniles del C. D. Acueducto. Era como el relevo de unos hombres que lo han dado todo a cambio de nada, de unos hombres que hasta no hace mucho tiempo vistieron con orgullo la camiseta gimnástica y que ahora dan el simpático "adelante" a un grupo de juveniles llenos de ilusión y con no pocos años por delante para intentar emular las actuaciones de sus "padrinos".

Por los veteranos: Javi; Antón, Domingo, Costa; César, Pedrín; Callejo, Narciso, José Enrique, Mariano Andrés y posteriormente se alinearon también José y Vallejo. Por los juveniles formaron la totalidad de la plantilla: Otero (Serrano); Guadilla, Varas, Santos (Fuentetaja); Juan Antonio, Rivera; Ignacio (Del Río), Chiqui (Moreno), Romano (Ernesto), Esteban (Fernando).

El partido resultó interesante a pesar de que las inclemencias atmosféricas pretendieron lo contrario, ya que el fuerte viento dificultaba en algunos momentos toda brillantez. Hubo muy buenas jugadas por ambas partes y el dominio fue de un tiempo para cada equipo.

Ambos conjuntos estrenaron camisetas; la Agrupación de Veteranos de la Gimnástica Segoviana, azulgrana, y los juveniles del Acueducto, rojiblancas.

El resultado, que es lo que menos importa, fue de 4-3 a favor de los juveniles, que dejaron el "agradecimiento" para una mejor ocasión.

Ni que decir tiene que los espectadores se lo pasaron francamente bien, unos añorando pasadas temporadas y otros pensando en las venideras que el fútbol segoviano debe seguir contando y con más fuerza—hay más ayuda— dentro del fútbol nacional.

Se ha producido la alternativa y una nueva promoción futbolística juvenil ha recobrado vida propia, una vida que comienza muy unida a la Agrupación de Veteranos de la Gimnástica.

MONTANISMO

EL DOMINGO SALE LA EXPEDICION «GROENLANDIA 70»

Madrid, 16.—Los expedicionarios de la aventura Groenlandia marcharán el domingo, por vía aérea, a Copenhague. Y el martes, ya en Groenlandia, emprenderán su emocionante y arriesgada aventura. Su objetivo consiste en escalar varias cumbres vírgenes, luego de haber establecido su campamento base. Antes de esto han de recorrer una distancia aproximada de 100 kilómetros a pie, o valiéndose de sus esquíes o trineos. La expedición durará unos cuarenta días. Esperan estar de regreso en Madrid el 4 de septiembre.

NATACION

Roland Matthes bate el récord de Europa de 200 metros estilos

Berlín, 15.—En el curso de una reunión de natación, organizada en Brandeburgo el 11 de julio pasado, el recordman del mundo de 100 y 200 metros y campeón olímpico, el alemán oriental Roland Matthes, ha batido el récord europeo de 200 metros estilos, individual, en 2:12.8; el anterior récord pertenecía al nadador soviético Vladimir Kravtchenko, 2:13.0, desde el 13 de abril pasado. Esta última marca está pendiente de homologación.—Alfil.

EL CAMPAMENTO ES...

Apertura hacia otros, comprensión y aventura juvenil bien organizada.

nástica que antes de adquirir con sus propios ingresos su material deportivo, se lo ha entregado a un equipo juvenil, un gesto más entre los muchos de estos veteranos que ayer antes del encuentro fueron entregando, una por una, las camisetas—en plan de alternativa— a los que luego serían sus oponentes.

DINAMARCA, CAMPEON MUNDIAL DE FUTBOL FEMENINO

Turín, 15.—La selección femenina de fútbol de Dinamarca se ha proclamado campeona del mundo al vencer, en partido jugado esta noche en el estadio Comunale, de Turín, a la selección italiana por el re-

sultado de 2-0 (primer tiempo, 2-0). Alfil.

BOBY MOORE VERANEA EN MALAGA

Ha llegado a Málaga, para pasar unas vacaciones, el capitán de la selección inglesa de fútbol, Bobby Moore. Su esposa e hijos se encontraban desde hace dos días en la ciudad, hospedados en el hotel Estepona.

EIZAGUIRRE, NUEVO ENTRENADOR DEL BURGOS

Ha firmado su compromiso como entrenador por el Burgos, el exjugador internacional Ignacio Eizaguirre, que en la anterior temporada dirigió al Córdoba, en el que hizo una gran campaña.

VUELTA A FRANCIA

Raymond, prácticamente un desconocido, ganó ayer

Merckx se ha proclamado ya «rey de la montaña»

Mourenx-Ville-Nouvelle (Fancia), 15.—Christian Raymond, de Francia, ha logrado para su país la segunda victoria de etapa en 2 días al vencer en la decimonona jornada, después de una escapada en solitario durante 40 kilómetros.

La etapa se disputaba sobre los 185,5 existentes entre Bagneres de Bigorre y esta ciudad y el francés Raymond registró un tiempo de 5 horas, 27 minutos y 25 segundos, 59 segundos menos que el segundo clasificado, Godefroot, que puso tiempo a un pequeño grupo de cinco corredores, entre el que figuraba el español Aurelio González, que quedó cuarto.

La etapa comenzó con frío, lluvia y la mayoría de los corredores llevaban impermeables mientras que se habían protegido con grasa del frío los brazos y las piernas. Pero al llegar a la meta, al pie de los Pirineos, el sol había hecho su presencia y la temperatura era excelente.

Desde el principio de la jornada, los corredores se vieron obligados a escalar la más dura cuesta del Tour, el Tourmalet, con 2.113 metros de altitud, que medio escalaron ayer.

El corredor español Andrés Gandarias se destacó de los restantes corredores en las primeras rampas y conservó cierta ventaja hasta la cima del puerto, por el que pasó con casi un minuto de delantera sobre el segundo: el italiano Tosello.

El español, sin embargo, no pudo proseguir su esfuerzo y dejó alcanzarse por los restantes. Por otro lado, el francés Delisle que destacó ayer, probó fortuna y se distanció de sus compañeros. Por la cima del Aubisque pasó con 15 segundos de ventaja sobre sus más inmediatos seguidores: Merckx y Van Impe, ambos belgas.

Después se reagruparon fuerzas en cabeza en el descenso del Aubisque y se rodó durante cierto tiempo sin novedades.

A 50 kilómetros de la meta se reagruparon todos los corredores, pero Raymond no tenía pensamiento de entrar en grupo y diez kilómetros más tarde logró distanciarse. Alcanzó 25 segundos de ventaja, que mantuvo con firmeza pese a que detrás de él se había organizado un pequeño grupo de seis corredores, que intentó darle alcance, entre los que figuraban los belgas, Jan Janssen, Godefroot y el español Aurelio González.

A sólo diez segundos de este reducido grupo de seis, marchaba el gran pelotón.

A once kilómetros de la meta, Janssen tuvo la mala fortuna de pinchar, por lo que, al no tener cerca el

vehículo auxiliar, tuvo que conformarse con entrar con el pelotón.

Mientras tanto, los cinco hombres que trataron de absorber a Raymond redujeron casi a la nada su diferencia y se encontraban ya a sólo 400 metros, luchaban contra el viento. Pero, afortunadamente para el francés un súbito cambio en la dirección de la carretera, hizo que el viento le favoreciera y así, con gran decisión, logró alcanzar casi un minuto de ventaja en la meta con respecto a dicho grupo perseguidor.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1 Raymond, 5-27-25.
- 2 Godefroot, 5-28-26.
- 3 Huysmans.
- 4 Aurelio González.
- 5 Bouloux.
- 6 Poppe.
- 7 Steevens, 5-29-52.
- 8 De Witte.
- 9 Vianen.
- 10 Danguillaume.
- 18 López Carril.
- 20 Gabica.
- 32 Gandarias.
- 34 Ocaña.
- 44 Merckx.
- 45 Galdós.
- 48 Zubero.
- 64 Mascaró, 5-46-33.
- 74 Perurena.
- 75 Nemesio Jiménez.
- 77 González Linares.

CLASIFICACION GENERAL

- 1 Merckx, 99-33-31.
- 2 Zoetemelk, a 9-57.
- 3 G. Petterson, a 13-21.
- 4 Wagtmans, a 10-02.
- 5 Van den Bossche, a 14-52.
- 6 Van Impe, a 15-01.
- 7 Galdós, a 16-19.
- 8 Poulidor, a 16-57.
- 9 Houbrechs, a 18-02.
- 10 Pintens, a 18-33.
- 11 Zubero, a 19-17.
- 21 Gandarias, a 29-06.
- 24 Gabica, a 44-09.
- 27 A. González, a 49-30.
- 34 Luis Ocaña, a 1-04-29.
- 37 López Carril, a 1-07-57.
- 59 González Linares, a 1-34-37.
- 69 Gabriel Mascaró, a 1-48-25.
- 77 Nemesio Jiménez, a 2-07-10.
- 92 Perurena, a 2-28-36.

POR EQUIPOS EN LA ETAPA

- 1 Peugeot BP., 16-25-43.
- 2 Mann-Grundig, 16-25-43.
- 3 Salvarini, id.
- 4 Kas, id.
- 5 Faemino, id.

GENERAL POR EQUIPOS

- 1 Kas, 294-24-05.
- 2 Salvarini, 294-24-13.
- 3 Faemino, 294-30-20.
- 4 Sonolor Lejeune, 294-43-52.
- 5 Mann Grundig, 294-45-48.

CICLISMO

El «Karp» es el equipo que más corredores tiene seleccionados para el Campeonato de España

El hecho de que hayan seleccionado a diez de sus hombres para tomar parte en el Campeonato de España de aficionados de primera especial, que el domingo próximo se disputa en Segovia, le da al equipo «Karp», a priori mayores posibilidades que a ningún otro para que cualquiera de sus hombres se erija en vencedor de la prueba.

Efectivamente; repasando la lista de los corredores convocados por la Federación Española, nos encontramos con que los «licoreros» tienen un total de 10 corredores, mientras que otros conjuntos ya bajan de esa cifra. No cabe ignorar, sin embargo, que esta supremacía numérica no puede tener ninguna efectividad a la hora de la disputa del Campeonato, porque cualquier otro corredor, con más fuerza o «habilidad», puede pasar a ostentar el título nacional. Máxime cuando el Campeonato se disputará individualmente, con la única intervención de los técnicos de cada equipo cuando se produzca alguna de las circunstancias—a la hora de prestar ayuda—que se recogen en el reglamento de la prueba, y a las que ayer hicimos alusión.

Pero volviendo al número de corredores de cada equipo, no cabe duda que, en la lucha por el título, aunque sea individual, el «Karp» puede jugar la baza de sus 10 hombres, en el supuesto de que todos se desplacen a Segovia, claro es. Entre ellos hay nombres muy prometedores, como Fuente Lavandera, Lisarde, Albelda o Cuevas, por citar algunos.

Por otra parte, al «Werner», La Casera y Orbea les han selecciona-

do, a cada uno de ellos, cuatro corredores; dos al «Kas» y uno al «Forterra», completando la relación de los 34 seleccionados, diez hombres que esta temporada no se han enroldado en ningún equipo.

Habrà emoción, por tanto, en el desarrollo de la carrera, cuyo trazado, muy espectacular pero al propio tiempo de bastante dureza, será quien en definitiva clarifique las posiciones, en ese auténtico duelo de titanes que van a protagonizar los mejores aficionados de primera especial del ciclismo español.

LA VERBENA

Nos referíamos hace unos días a la verbena que había preparado la Sociedad Ciclista Segoviana, a fin de recaudar fondos para el Campeonato. Según se nos informa, la demanda de invitaciones viene siendo notable. Estas pueden retirarse en los establecimientos de hostelería que así lo anuncian o el mismo día de su celebración a la entrada al local. Como ya es sabido, la verbena va a tener lugar el sábado próximo, día 18, a las once de la noche, en la Terraza Jardín.

TENIS

ESPAÑA eliminó, con el partido de dobles, a Yugoslavia

Barcelona, 15.—España ha ganado la final de la zona «A» europea de la Copa Davis, al derrotar la pareja española, Santana-Gisbert, a la yugoslava, Franulovic-Spear, por 6-4, 6-1 y 6-2, en el encuentro de dobles, jugado esta tarde en la pista central de concursos del Real Club de Tenis Barcelona, y conseguir así el tercer punto definitivo después de las dos victorias individuales logradas ayer por Orantes y Santana.

El partido se ha jugado con buena asistencia de público, cielo algo nublado, calor, aunque menos bochornoso que ayer, y un viento racheado que al principio del encuentro perjudicó la acción de los jugadores.

La pareja española ha sido muy superior, gracias en especial al juego de Gisbert, que ha ofrecido una actuación llena de regularidad, como en él es habitual, como demuestra el que fuera el único jugador que no perdió el servicio; pero además a brillantada con una serie de golpes de gran calidad y muchos tantos decisivos cayeron del lado español gracias a su magnífica actuación.

Santana, algo apagado, cumplió, compenetrándose con su compañero y contribuyendo en momentos importantes con sus genialidades.

La pareja yugoslava fue muy irre-

PIRAGUISMO MEDIAVILLA, AL CAMPEONATO DE ESPAÑA

Hoy se dirige hacia Avilés el palista del Club Náutico de Segovia, Alfonso Javier Mediavilla Portillo, destacado palista de la Federación Segoviana de Piragüismo, que ya se distinguió la pasada temporada, incluso en pruebas de carácter internacional, como descensos del Sella y Bidasoa, prueba en la que obtuvo el segundo puesto.

Esta vez ha sido la Federación Centro quien le ha seleccionado entre sus palistas para participar en los campeonatos de España, que se celebrarán en el embalse de Irasona los días 17, 18 y 19.

Urtain (en París), dispuesto a no regresar a España

Al parecer, su decisión está motivada por razones no del todo deportivas

La maroña de Urtain a París está motivada por razones no del todo relacionadas con el boxeo. El campeón de Europa del peso pesado se ha instalado en la capital de Francia con el propósito, momentáneamente, de no regresar a España.

Por otra parte, Jorge Moreno ha requerido notarialmente al boxeador para que regrese. Si Urtain no accede al requerimiento, Jorge Moreno, apoderado oficial del campeón europeo, cursará la oportuna denuncia a la Federación Española para que ésta retire la licencia al boxeador, inhabilitándole para seguir boxeando en lo sucesivo.

Hay más: la sociedad que Urtain mantenía en sus asuntos pugilísticos va a ser disuelta inmediatamente. El modo de vivir del campeón europeo no conduce, dice la confidencia recibida, a una asociación en la que juegan intereses de varias personas.

Esta es, «grosso modo», la noticia del día. Urtain no regresará a España y corre el peligro de no volver a boxear si prospera la demanda de su manager-apoderado, Jorge Moreno.—(De «Marca».)

HA MUERTO SEGUNDO BARTOS

Ha fallecido en Madrid el exboxeador y preparador Segundo Bartos, a consecuencia de una penosa enfermedad.

Segundo Bartos, en su segunda etapa boxística como preparador, dejó constancia de su saber, forjando a púgiles como Alonso, Valdés, Hita, que lograron resonancia nacional, y descubridor de Folledo. Fue campeón de España en los años anteriores a nuestra guerra y uno de nuestros mejores esgrimistas.

POSIBLE RAMOS-CARRASCO

Méjico, 15.—Ultimo Ramos, ex campeón mundial del peso pluma, cubano, radicado en Méjico, manifestó hoy que posiblemente se enfrente al español Pedro Carrasco después de sostener una pelea con el

norteamericano Mando Ramos, en la división de los ligeros.

Ultimo se encuentra en Méjico, después de permanecer varias semanas en Los Angeles, en espera de un combate frente a Mando Ramos, quien ha estado aplazando este encuentro. La fecha definitiva que se dio para este combate es el 9 de agosto.

Quien resulte vencedor en la pelea entre Ultimo y Pedro Carrasco podrá ser aspirante al título mundial que ostenta el panameño Ismael Laguna.—Alfil.

AUTOMOVILISMO

Homenaje a Carlos del Val y Jaime Lazcano

Madrid, 15.—Les ha sido ofrecida una cena homenaje a los dos pilotos españoles participantes en el Rally Londres-Méjico, Carlos del Val y Jaime Lazcano. A los postres, don Juan Sánchez Cortés, presidente de Seat, pronunció unas palabras e hizo una semblanza de cómo también Hernán Cortés tuvo que hacer varios intentos para llegar a Méjico, y si Del Val y Lazcano no pudieron llegar en el primero, si pusieron de manifiesto su espíritu de aventura y una entrega total de corazón. También dio las gracias al señor Sánchez Cortés a los representantes de la prensa del motor, por la atención con que habían seguido la hazaña de nuestros dos pilotos en el Rally Londres-Méjico.

Habló después el conde de Villapadierna, presidente de la Federación Española de Automovilismo, expresando su satisfacción por la gran empresa realizada por nuestros dos pilotos sobre un coche español, un Seat 1430, y en una inferioridad absoluta de condiciones en cuanto a la asistencia, en relación con el resto de los participantes; al final hizo entrega a Carlos del Val y Jaime Lazcano de sendas placas de plata como recuerdo de su participación en el Rally del Siglo.

Impresos comerciales
en uno y varios colores

Tipos última novedad

Calidad en la impresión

Rapidez en la entrega

TRES factores que deben determinarle a confiar sus encargos en los talleres de

EL ADELANTADO

Consejo N. de Empresarios

Que se suavice la aplicación de las medidas restrictivas adoptadas hace meses

El Consejo pide también representación en la comisión prevista para el Mercado Común Europeo

Madrid, 16.—Se ha reunido la comisión ejecutiva del Consejo Nacional de Empresarios, presidida por don Dionisio Martín Sanz, ocupándose principalmente de los dos temas que preocupan, de manera especial, al empresario español: el acuerdo comercial preferencial entre España y la Comunidad Económica Europea y la situación financiera, informa el Servicio de Información Sindical.

Respecto al primer tema, la comisión ejecutiva consideró que para poder desarrollar una acción eficaz y continua de colaboración y defensa de los intereses empresariales que representa en el marco de la aplicación del acuerdo preferencial, es del máximo interés su presencia en la comisión mixta prevista en el artículo 13 del acuerdo y, en tal sentido, utilizar cuantos cauces se le ofrezcan para formular esta petición. Y ello en razón de que entiende que dentro

del acuerdo preferencial esta comisión mixta es instrumento que ha de desempeñar un papel importante en el futuro que ahora se abre y del que no puede estar ausente la Organización Sindical, amén de que este futuro preocupe hondamente al Consejo Nacional de Empresarios que, si bien reconoce el esfuerzo del Gobierno español para llegar al acuerdo, quiere dejar constancia de su preocupación sobre la forma en que la aplicación de éste se lleve a efecto.

MEMORANDUM

También acordó la comisión ejecutiva elevar al Gobierno, en fecha próxima, un memorándum comprensivo de cuantas cuestiones de interés han de surgir como consecuencia del acuerdo y que precisan de una consideración especial en su tratamiento para la repercusión que las mismas tienen para los sectores afectados.

En cuanto al tema de la situación financiera, la comisión ejecutiva, haciéndose eco de las manifestaciones de los Consejos Provinciales de Empresarios, contrastadas con las impresiones de los representantes de los distintos sectores de nuestra economía, puso de manifiesto la común preocupación que se siente ante la situación actual.

RESTRICCIÓN

Las empresas españolas—añade—, por su especial estructura financiera, tienen una enorme sensibilidad frente a cualquier medida, tanto de carácter directo sobre contención y restricción de los medios financieros puestos a disposición de las empresas, como indirecto que, en definitiva, tengan las mismas consecuencias. Por estas razones, las medidas adoptadas en los últimos meses han producido un serio y considerable impacto sobre las empresas que justifican plenamente la preocupación registrada por los distintos Consejos de Empresarios.

El hecho de que cualquier medida de contención monetaria y crediticia, aunque sea suave, afecte de manera considerable a las empresas españolas y a través de ellas al proceso de capitalización del país, hace que el

Nuevo director general de la Renfe

Don Salvador Sánchez-Terán

Madrid, 15.—El consejo de administración de la «Renfe» acaba de nombrar director general de la misma a don Salvador Sánchez-Terán, de 30 años, ingeniero de Caminos, Canales y Puertos.

El señor Sánchez-Terán ejercía hasta ahora el cargo de director del «SEOPAN» (Servicio de Empresas de Obras Públicas). Hasta 1960 fue presidente nacional de los jóvenes de Acción Católica.

En el cargo de director general de la «Renfe» sustituye a don Alfredo Les.—Cifra.

Consejo Nacional de Empresarios vuelva a pedir que las medidas que se adopten lo sean con extrema precaución, tanto por lo que se refiere a su intensidad como a su duración, requiriendo la mayor urgencia en las soluciones específicas, suficientes y de carácter más permanente que el aumento estacional de que recientemente han sido objeto las líneas ordinarias del redescuento.

Por último, el Consejo Nacional de Empresarios estima necesario que, de acuerdo con la evolución coyuntural de la economía, puedan irse suavizando las actuales medidas en vigor, especialmente en los casos en que éstas tengan unos efectos más acusados.—Cifra.

El ministro polaco de la Marina Mercante en Las Palmas

Las Palmas, 15.—Llegó a Las Palmas a bordo del buque polaco Lodz, el ministro de la Marina Mercante de Polonia, señor Jerzy Szopa. El ministro polaco permanecerá varios días en la capital canaria, a fin de conocer el funcionamiento de todos los servicios del puerto de la Luz, donde actualmente se concentra el mayor tráfico de buques polacos en puertos españoles.

El ministro ha manifestado que han quedado muy satisfechos del último acuerdo firmado entre España y Polonia, preferentemente comercial, para en el que también hay algunas cláusulas dedicadas a la colaboración entre la Marina Mercante de ambos países, y se refirió a que si se continúan proporcionando buenos servicios en el Puerto de la Luz a los buques polacos, éstos incrementarán sus escalas en el futuro.

Se refirió a que los informes emitidos por las compañías y capitanes de buques polacos que tocan en el puerto de Las Palmas son completamente positivos en relación con los servicios del mismo.

El ministro, asimismo, expresó cómo los buques polacos últimamente han venido también frecuentando los puertos españoles que van desde Bilbao a Barcelona, tanto por la costa atlántica como por la mediterránea.

El ministro venía acompañado de su esposa y de dos de sus hijos y permanecerá aquí hasta que llegue al puerto de Las Palmas otro buque polaco en el que emprenderá viaje de regreso hacia su país.

Cuotas a la importación de zapatos españoles en USA

EE. UU. es ahora el mejor cliente del calzado español y éste el primer capítulo de nuestra exportación industrial de aquel país

El Congreso aprobó la ley proteccionista, en contra de Nixon, quien podría vetarla

La ley proteccionista que se aprobó ayer por el Congreso norteamericano que impone cuotas obligatorias a las importaciones de textiles y zapatos puede afectar seriamente a la industria española de esta especialidad.

Puede decirse que en nuestras exportaciones de zapatería Estados Unidos es el mejor cliente y nuestros fabricantes tienen buena difusión en aquel país. Puede que el presidente Nixon veto personalmente la decisión sobre los zapatos, pero no así la que se refiere a los textiles, en cuyo caso el Congreso se vería afectado seriamente.—(De «Arriba»).

CUOTAS OBLIGATORIAS

Washington, 15.—El Congreso norteamericano ignoró ayer los deseos del presidente Nixon y aprobó una ley que impone cuotas obligatorias a la importación de varios artículos como medida proteccionista a la producción nacional.

Los artículos afectados por la ley aprobada por el Comité de Procedimientos de la Cámara de Representantes son los textiles y los zapatos, pero las cuotas podrán ampliarse a otros productos extranjeros.

Tras dos meses de debate en el Congreso, muchos de cuyos congresistas no querían volver a un sistema proteccionista que acabaría con los beneficios aduaneros de la ronda Kennedy, la presión de 257 representantes consiguió la aprobación de la ley.

Patrocinada por el representante Wilbur Mills, demócrata por Arkansas, la medida proteccionista todavía debe ser aprobada por las dos Cámaras plenas del Congreso, donde se espera reciba apoyo. Sin embargo, el presidente Nixon y sus asesores han declarado indirectamente que probablemente vetaría una parte del proyecto, el referido a los zapatos.—Efe.

“NO ES MAS QUE UN PROYECTO”

Washington, 15.—“Es grave, pero no es más que proyecto de ley”, han declarado hoy fuentes de la agreduría comercial española en Washington a la agencia Efe, refiriéndose a la aprobación, ayer tarde, por el comité de procedimientos de la cámara de representantes de cuotas mandatorias de importación sobre lanas, fibras sintéticas y zapatos.

Refiriéndose al proyecto de ley, dichas fuentes señalaron que el comité de procedimientos no es más que un comité del Congreso, por lo que, realmente, el proyecto no es definitivo y está sujeto a muchas posibles transformaciones hasta septiembre, fecha en la que no haber sido aprobado, pasaría a otra legislatura.—Efe.

La entrada de calzado español en este país constituye hoy el primer capítulo de nuestra exportación industrial a Estados Unidos. De aquí a septiembre, cuando más o menos será votado el proyecto de ley, quedan ciertos márgenes de maniobra diplomática para tratar de salvar el bache, pero no muchos ni muy efectivos, en mi opinión. La Administración Nixon es contraria al proyecto de ley, pero éste le será impuesto por los intereses políticos de los Estados en los meses inmediatos a las elecciones parlamentarias del mes de noviembre, esenciales para Richard Nixon, presidente minoritario.

Las ideas de los economistas del libre cambio, en un momento de crisis interna, no importan un bledo al obrero sin trabajo o a media ración en industrias desbordadas por los tejidos japoneses o el calzado italiano y español.—(De «ABC»).



Paris.—Arriba Pompidou en coche descubierto se dirige a la tribuna presidencial, desde donde presenció el desfile de las tropas en el «Día de la Bastilla» fiesta nacional de Francia. Abajo, sobre el Arco de Triunfo desfilan tres aviones Magister y carros blindados sobre el pavimento de la plaza de la Estrella.—(Telefoto Europa Press)

Pablo VI está cansado moral y físicamente

Golpes durísimos le llegan cada día de todas las partes

Milán, 15.—El semanario «Oggi» inserta en su último número un reportaje titulado «Ansia en el Vaticano por Pablo VI: lo tiene en pie sólo el Espíritu Santo».

«Esta declaración —añade el semanario—, escapada a un prelado de la Curia revela las precarias condiciones en las que se encuentra el Papa en este período. Más que de enfermedad, se habla de cansancio moral y físico». Destaca el semanario que «en ocasión de la fiesta de San Pedro y San Pablo debió renunciar a la pronunciación de la homilía».

«Oggi» añade que el mismo prelado, cuyo nombre no se cita, ha afirmado que «el Papa está mal. Está cansado, pálido, reducido sólo a piel y huesos». Recoge un rumor según el cual durante una audiencia a un diplomático, el Papa sufrió un mareo. Debíó interrumpir momentáneamente el coloquio para recuperarse. Citando frases de uno «de los colaboradores más íntimos del Papa», el semanario asegura que las condiciones del Pontífice no

Huelga general EN LOS PUERTOS EN INGLATERRA

Convocada por los estibadores que no aceptan las negociaciones

Puede ocasionar pérdidas diarias valoradas en 6.216 millones de pesetas

Londres, 15.—Los estibadores británicos decidieron convocar, nuevamente la huelga general de puertos. No aceptaron las negociaciones previas hechas por algunos de sus dirigentes, las cuales sólo sirvieron para un aplazamiento teórico de cuarenta y ocho horas. Y decimos teórico porque, en esos dos días, sólo unos muy pocos obreros portuarios acudieron a su trabajo.

La protesta de 47.000 trabajadores va a producir al Reino Unido pérdidas diarias equivalentes a 6.216 millones de pesetas. Puede entenderse la importancia de los puertos en la vida inglesa. Su con-

dición de potencia insular hace que todo el comercio exterior y la mayor parte del interior dependa de las estaciones marítimas, donde actualmente se calcula en más de cinco mil los buques atracados en sus muelles.

El Gobierno conservador se encuentra con el primer escollo importante de su ejercicio. De todas formas, intentará paliar el desastre utilizando las Fuerzas Armadas.

La petición de los obreros era subir los salarios base, establecidos en 11 libras y cuatro chelines semanales a 20 libras, a lo que se uniría en la misma proporción los bonos de modernización, pluses, incrementos de productividad, etc.

CONDICIONES NO ACEPTADAS

Las empresas ofrecieron un incremento neto garantizando a los obreros una garantía de 16 a 20 libras semanales, tanto si trabajan como si no. Esta oferta fue rechazada. En la última oferta que se ha dado a conocer hoy a los obreros se garantizaba por las empresas 20 libras semanales, de dos a cuatro libras más por diversos conceptos y ampliación de las anuales vacaciones pagadas.

El total de comercio, tanto de exportación como de importación, que pasó el año pasado por los puertos británicos suma 13.598 millones de libras esterlinas, lo que representa un 99 por 100 del peso total del comercio británico y un 90 por 100 de su valor.

La libra esterlina ha sido inmediatamente afectada por la decisión de los obreros portuarios de ir a la huelga nacional.

En el momento de conocerse la noticia en el mercado de divisas, la libra ha sido bajada a su menor nivel en nueve meses, perdiendo catorce puntos y medio con respecto a su cotización de ayer.

Nuevas sanciones a letrados por incompatibilidades ante el T. O. P.

Madrid, 16.—Nuevas sanciones han sido comunicadas a varios letrados con motivo de las incompatibilidades a juicios ante el Tribunal de Orden Público.

En el mismo día le han sido comunicadas dos sanciones a don Antonio Rato, y otras dos a don José Manuel López y López. El primero de ellos tiene ya cuatro comunicaciones de suspensión del ejercicio de la abogacía, y el señor López cinco.

Asimismo han sido sancionados de nuevo—según se ha sabido hoy—don José García Varela (es la tercera sanción), doña Cristina Almeida (es la cuarta sanción) y los hermanos don José María, don Jaime y don Alvaro Gil Robles. Todas estas sanciones son con suspensión del derecho a ejercer la abogacía por tres meses.

Al mismo tiempo, el Tribunal ha comunicado a don Carlos Manuel Cano Morales que se le sanciona con multa de 500 pesetas por una incompatibilidad a juicio.

Por otra parte, se sabe que el Tribunal de Orden Público ha pasado informe del fiscal a los recursos de audiencia en justicia y de recusación presentados por los diez primeros abogados a quienes se sancionó: doña María Luisa Suárez, doña Francisca Saquilillo, doña Cristina Almeida, don Antonio Rato, don Gregorio Peces Barba, don José Miguel Martínez González del Campo, don José Manuel López López, don Antonio Vázquez Guillén, don José Luis Núñez Casal y don Juan Canet Kolar. Europa Press.

«Debemos aspirar no sólo a autoabastecernos sino a ser exportadores de vacuno»

Ha dicho el ministro de Agricultura

Madrid, 15.—«Debemos aspirar, no sólo a autoabastecernos sino a ser exportadores de carne de vacuno», manifestó esta tarde el ministro de Agricultura, don Tomás Allende García-Báxter.

En el curso de su habitual reunión con los informadores que celebra todos los meses, añadió que no era partidario de autoabastecernos en todos los productos agrícolas, sino en aquellos que podemos producir en condiciones favorables entre los que se encuentra la carne de vacuno.

Señaló que según los estudios de la OCDE, para 1985 el conjunto de los países miembros de esta organización

serán deficitarios de carne y España, como integrante de la misma puede aspirar a llenar parte de ese hueco.

Ciertamente, no podemos competir—agregó el señor Allende—con Argentina, que reúne condiciones excepcionales para la cría de ganado vacuno, pero sí podemos aventajar a numerosos países europeos.

Acompañaban al ministro el subsecretario de su departamento, don Luis García de Oteyza; el secretario general técnico y los directores generales de Ganadería, Agricultura, Montes, Colonización y Ordenación Rural y Cereales.—Cifra.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO